

supplemento al n° 14 di iFerr magazine

Italiano



English



iK Key

un prodotto **iFerr** magazine
www.iferronline.com

SICUREZZA - SECURITY - SICUREZZA - SECURITY - SICUREZZA - SECURITY - SICUREZZA - SECURITY - SICUREZZA - SECURITY - SICUREZZA

**parmaKEY****Viro**

Multikey



Simons  Voss
technologies

ASSA ABLOY

KARA®



Malfatti & Tacchini
ferramenta dal 1908



Partner esclusivo di

iFerr magazine

INATTA**KK**ABILE!

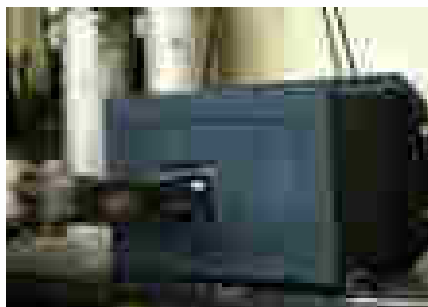
KONIKA**PLUS**®

cassaforte **resistente** allo
sfondamento e al disco da taglio

I filmati completi relativi ai test
sono visibili sul canale You**Tube**
www.youtube.com/user/Starksrl



Test di attacco con 12 dischi
da taglio sul frontale, la porta è
rimasta inviolata e la serratura
integra



Test di sfondamento con 110
colpi di mazza da 4 kg
e manico da 40 cm



La linea di casseforti Konika Plus® garantisce:

- solidità contro lo sfondamento grazie alla tecnologia di taglio laser 3D del frontale;
- resistenza all'effrazione contro il disco da taglio poiché realizzata con materiali di sintesi di **ultima generazione**.

stark

SISTEMI DI SICUREZZA

STARK s.r.l.
Via Provinciale Nord, 36
42017 Novellara [Reggio Emilia] - Italy
phone +39 0522 653745 - fax +39 0522 654096
info@starksafes.it - www.starksafes.com

ASSA ABLOY
leader mondiale
nei sistemi di sicurezza
vi aspetta a
ELF Convention 2014



ELF Convention 2014

The annual Congress of the European Locksmith Federation

Palazzo degli Affari, Firenze
23 - 24 maggio

ASSA ABLOY



Da oltre 30 anni realizziamo serrature di sicurezza e accessori per assicurarvi la massima tranquillità. Grazie al know-how all'avanguardia studiamo e realizziamo 'in casa' ogni singolo prodotto, riconoscibile anche dal logo "100% Made in Italy", rilasciato dall'Istituto per la Tutela dei Produttori Italiani. Una garanzia in più di qualità per i nostri clienti.



SERRATURE PANTERBLOCK

Serratura supplementare
blocca aste
con chiusura automatica.



PROTEZIONI CORAZZATE

Con bocchette antistrappo.



CILINDRO BLINDATO

Realizzato in collaborazione
con Bunkerlocks®, resiste alle
più recenti tecniche di scasso.
È inoltre dotato
del meccanismo anti-bumping
e antimanipolazione
"Abloy® Protec".



Cipierre S.r.l.

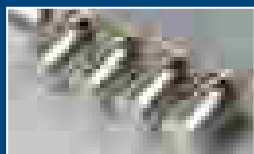
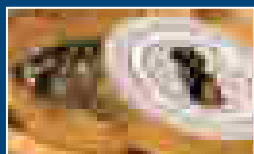
Tel. 0774 35 55 90 | info@cipierre.com | www.cipierre.com



UNITI PER IL VOSTRO FUTURO



• ORDINI ON-LINE • CONSEGNE IN GIORNATA



NUOVA SEDE
Paderno Dugnano
Via Puecher 1 - 20037 (MI)
E-mail: malfattitacchini@tacchini.info



How to choose the right cylinder

CISA STAND NO. 36

Attend the CISA seminar

Security for homes and buildings: CISA solutions for accesses and key duplication protection

FRIDAY 23 MAY, 2.00 - 4.00 PM

2nd Floor - Room 226

Discover the range of CISA cylinders for greater door security. Choose according to the degree of:

SECURITY

Cylinder and key resistance to forced entries (European standard EN 1303 - Key Related Security - Attack Resistance)

MASTER KEYING POTENTIAL

Capacity to manage master-keyed accesses. It is especially important for apartment complexes, hospitals, offices, public places

RELIABILITY

Resistance of the cylinder over the years and to wear and tear (European standard EN 1303 - Durability)

RS3 S

PATENTED SYSTEM



- High resistance to tearing
- High resistance to bumping or percussion
- High drill resistance
- Protected key duplication
- Up to 8 billion possible combinations (different keys)





CISA RATING

5	5	5	5	AVERAGE
---	---	---	---	---------

AP3 S

PATENTED SYSTEM



- High resistance to tearing
- High resistance to bumping or percussion
- High drill resistance
- Protected key duplication
- Up to 40 million possible combinations (different keys)





CISA RATING

5	4	5	4.7	AVERAGE
---	---	---	-----	---------

ASTRAL TEKNO

PATENTED SYSTEM



- High resistance to bumping or percussion
- High drill resistance
- Controlled key duplication
- Over 1,600,000 possible combinations (different keys)





CISA RATING

4	3	5	4	AVERAGE
---	---	---	---	---------

ASTRAL S



- High resistance to tearing
- High resistance to bumping or percussion
- High drill resistance
- Over 1,600,000 possible combinations (different keys)





CISA RATING

4	3	5	4	AVERAGE
---	---	---	---	---------

Visit cisa.com and discover the complete range of CISA cylinders and services



www.

iferronline



nline
.com

iKey

un prodotto **iFerr** magazine
www.iferronline.com

10 ELF Convention 2014

Firenze - dal 22 al 24 maggio 2014. Ogni anno centinaia di serraturieri si ritrovano per confrontarsi e arricchire le proprie conoscenze nel settore della sicurezza passiva.

22 Ersi, Una storia lunga quarant'anni

30 maggio 1975 nasce TCC, 17 maggio 1985 nasce ERSI

COVER STORY

24 Assa Abloy

Il Gruppo compie 20 anni

Nel 1994 la svedese Assa e quella di origine finlandese Abloy si fondono; nasce così il gruppo industriale Assa Abloy, punto di riferimento nel mondo di porte blindate, maniglie, lucchetti, cilindri, cilindri di alta sicurezza, prodotti elettromeccanici, serrature, chiudiporta, casseforti, maniglie antipanico.

28 Cipierre

Non solo giardino Sicurezza in casa, 100% Made in Italy

La storia di Cipierre inizia nel 1978, in provincia di Roma (Guidonia), nelle lavorazioni meccaniche di precisione.

32 CISA, Costruzioni Italiane Serrature e Affini

Da Firenze alla borsa di New York

CISA è top brand nel settore dei sistemi di chiusura e controllo accessi, è presente in Italia con 4 sedi con diverse specializzazioni, e produce una gamma completa di sistemi di chiusura e protezione degli accessi.

36 Disec

Difendi la sicurezza!

Quattro moschettieri e una sfida vincente, per un'azienda specializzata in sistemi di protezione di chiusure/aperture, per progettare e realizzare in Italia soluzioni ad alta efficienza ed elevata qualità, che in meno di 15 anni è diventata punto di riferimento per l'intero mercato

40 Malfatti & Tacchini

Una crescita tutt'altro che banale!

Malfatti & Tacchini è specializzata nella distribuzione di articoli di sicurezza, ferramenta e utensili.

HIT PARADE

44 CES Italia

Soluzioni innovative e flessibili

46 Errebi

La chiave del successo!

48 Iseo

Chiusure e controlli hi-tech

50 Kaba

Kaba all' ELF Convention 2014

52 Multikey

Esporre a ELF 2014!

54 Quadrifoglio Distribuzione

Programmazione al Top

56 Silca

Soluzioni Automotive...

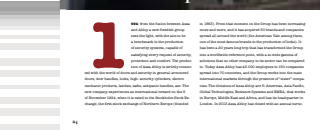
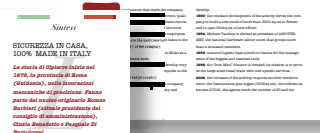
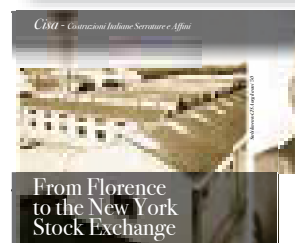
...Per un servizio duplicazione all'avanguardia

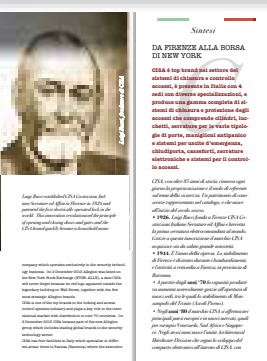
58 SimonVoss

Modulare a ... 3060gradi!

60 Viro

Un'azienda italiana





HIT PARADE CES Italia Innovative and flexible solutions

Errebi
The key to success

Iseo
Locks and hi-tech controls

Kaba
Kaba at the ELF Convention 2014

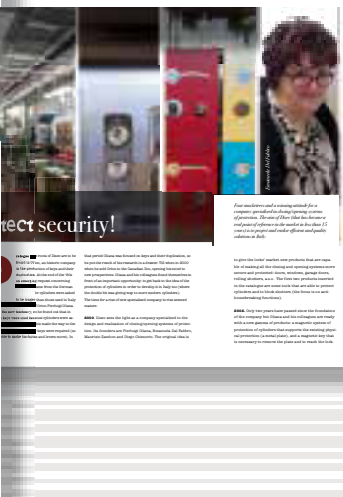
Multikey
Exhibiting at ELF 2014!

Quadrifoglio Distribuzione
Top planning

Silca
Automotive solution...
...For an up to date key solution

Simon Voss
Modular System... 3060degrees!

Viro
An Italian Company



ELF Convention 2014
The annual Congress of the European Locksmith Federation will be held in Florence (Italy), 22-24 May 2014, at Firenze Fiera Congress Center.

Ersi, A history of forty years
TCC was born May 30, 1975, born May 17, 1985 ERSI!

COVER STORY
Assa Abloy

The 20th birthday of the Group
In 1994 the Swedish Assa and the Finnish Abloy merge into one unique industrial group named "Assa Abloy", a concrete point of reference in the world of armoured doors, door handles, locks, high- security cylinders, electro mechanic products, latches, safes, and antipanic handles.

Cipierre
Home Security 100 % Made in Italy

The Company began in 1978 at Guidonia, a small town located very close to Rome, as specialist in manufacturing of precision mechanical components.

CISA, Costruzioni Italiane Serrature e Affini
From Florence to the New York Stock Exchange

Luigi Bucci established CISA Costruzioni Italiane Serrature ed Affini in Florence in 1926 and patented the first electrically operated lock in the world.

Disec
Protect security!

Four musketeers and a winning attitude for a company specialised in closing/opening systems of protection. The aim of Disec (that has become a real point of reference in the market in less than 15 years) is to project and realise efficient and quality solutions in Italy.

Malfatti & Tacchini
An anything but ordinary growth!

Malfatti & Tacchini is qualified in the distribution of security items and hardware tools.

Elf conven

Firenze

Versione Italiana



*Dal 22 al 24 maggio 2014
presso il Centro Congressi*

tion 2014

Florence (Italy)



English Version

*22-24 May 2014,
at Firenze Fiera Congress Center*

ELF convention 2014

gni anno centinaia di serraturieri si ritrovano per confrontarsi e arricchire le proprie conoscenze nel settore della sicurezza passiva. E' un importante evento che vede la partecipazione di tutti i membri della European Locksmiths Federation, i rappresentanti dell'industria della sicurezza e molti altri professionisti provenienti da tutto il mondo.

ELF Convention è: corsi di formazione, area espositiva, seminari, workshop e molto altro.

Platinum Sponsor: Assa Abloy

Gold Sponsors: Medeco, Keyline

Silver Sponsors: Silca, Kaba

Bronze Sponsors: Disec, Cipierre

La convention si svolge nell'affascinante città di Firenze, presso il centro congressi di Firenze Fiera.

Circondati da un giardino secolare Palazzo dei congressi e Palazzo degli affari formano un polo fieristico-congressuale interamente raggiungibile a piedi, nel pieno centro della città. Situato direttamente di fronte alla stazione ferroviaria di Santa Maria Novella,

Firenze Fiera è a soli pochi passi da piazza del Duomo e dai più importanti monumenti e palazzi di Firenze.

I corsi formativi si terranno giovedì 22 e venerdì 23 nel Palazzo dei Congressi, situato all'interno dell'ottocentesca Villa Vittoria. Gli affascinanti interni della villa sono una combinazione di antica mobilia fiorentina e moderne e funzionali sale. I corsi sono riservati a serraturieri professionisti e ad addetti del settore.

Area espositiva

I quattro piani di Palazzo degli Affari ospiteranno l'area espositiva e i seminari aziendali nelle giornate di venerdì 23 e sabato 24 maggio. Le maggiori industrie del settore esporranno centinaia di prodotti innovativi. L'accesso all'area espositiva è gratuito

Seminari aziendali

Un'occasione di incontro con colleghi e aziende. Durante i giorni di esposizione Palazzo degli Affari ospiterà i seminari aziendali. In sessioni di due o tre ore espositori e visitatori potranno confrontarsi sulle ultime novità del settore.



ELF convention 2014

The annual Congress of the European Locksmith Federation will be held in Florence (Italy), 22-24 May 2014, at Firenze Fiera Congress Center. ELF Convention is training courses, exhibition, seminars, and much more. Every year hundreds of professionals from all over the world gather together to enrich their knowledge in the security industry.

Platinum Sponsor: Assa Abloy

Gold Sponsors: Medeco, Keyline

Silver Sponsors: Silca, Kaba

Bronze Sponsors: Disec , Cipierre

Venue

The convention is hosted in Firenze Fiera Congress Center.

Surrounded by a centuries-old garden, Palazzo dei Congressi and Palazzo degli Affari form a congress and exhibition area which is completely accessible on foot, in the heart of the city.

Located directly in front of the central railway station of Santa Maria Novella, Firenze Fiera is only a few steps away from Piazza

del Duomo and from the most important Florence monuments and palaces.

Classes are set within the historic walls of Palazzo dei Congressi, located inside the 18th century Villa Vittoria.

The charming interior of the Villa is characterised by a combination of Florentine antique furniture with modern and functionally designed halls.

Exhibition is set in Palazzo degli Affari, a modern building successfully combining contemporary architecture with a more modern technology.



Programma

Giovedì 22 maggio

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Corsi a Palazzo dei Congressi

Tutti i corsi di giovedì si svolgono contemporaneamente negli orari indicati

C1 - Manipolazione cilindri a pistoncini - Rocco Fusillo - **Ita**

C2 - Perizie - Hans Mejlshede - **Inglese/Italiano**

C3 - Service serrature casseforti, diagnostica e basi manipolazione - **parte 1** - **Mark Bates** -

Inglese/Italiano (la seconda parte si svolge venerdì 23)

C4 - Elementi dei cilindri - Peter Field - **Inglese/Italiano**

20.00 c10 - Cena alla Trattoria dei Giardini

Venerdì 23 maggio

10.00-17.30 Area espositiva a Palazzo degli Affari

Seminari a Palazzo degli Affari

Cerimonia di apertura della Convention

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Corsi a Palazzo dei Congressi

Tutti i corsi di venerdì si svolgono contemporaneamente negli orari indicati

C5 - Manipolazione cilindri tubolari - Impressione cilindri a cratere - Rocco Fusillo - **Italiano**

C6 - Tecnologie RFID e NFC - Paolo Castiglioni - **Italiano/Ing.**

C3 - Service serrature casseforti, diagnostica e basi manipolazione - **parte 2** - **Mark Bates** -

Inglese/Italiano (la prima parte si svolge giovedì 22) -

C7 - Autolocksmith - ALA trainers - **Inglese/Italiano**

Sabato 24 maggio

10.00-17.30 Area espositiva a Palazzo degli Affari

Seminari a Palazzo degli Affari

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Corsi a Palazzo dei Congressi

C7 - Autolocksmith - ALA - **Inglese/Italiano**

9.00 - Riunione Board ELF

9.00 - Assemblea ERSI

11.00-15.00

Seminari ELF a Palazzo degli Affari

C8 - 3D Printers: an emerging threat to high security mechanical locks and keys - Marc Tobias and Tobias Bluzmanis - **Inglese/Italiano**

C9 - L'antica arte dei serraturieri - Adalberto Biasiotti e Jacques Peyronnet - **Inglese/Italiano**

19.30 c11 - Cena di Gala a Palazzo Borghese

Program

Thursday 22 maggio

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Classes at Palazzo dei Congressi

Classes reserved for professional locksmiths.

C1 - Pin tumbler lock Picking - Rocco Fusillo - **Italian**

C2 - Forensic - Hans Mejlshede - **English/Italian**

C3 - Safe locks servicing, troubleshooting and manipulation
basic - part 1 - Mark Bates - **English/Italian**

C4 - Elements of lock cylinders - Peter Field - **English/Italian**

20.00 C10 - Dinner at Trattoria dei Giardini

Friday 23 maggio

10.00-17.30 Exhibition at Palazzo degli Affari

Seminars at Palazzo degli Affari

Opening Ceremony

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Classes at Palazzo dei Congressi

All classes on Friday are held at the same time

C5 - Tubular lock picking - Impressioning - Rocco Fusillo -
Italian

C6 - RFID and NFC technologies - Paolo Castiglioni -
Italian/English

C3 - Safe locks servicing, troubleshooting and basic manipulation - part 2 - Mark Bates - **English/Italian**

C7 - Autolocksmith - ALA Trainers - **English/Italian**

Saturday 24 maggio

10.00-17.30 Exhibition at Palazzo degli Affari

Seminars at Palazzo degli Affari

9.00-12.30 / 14.00-17.30

Corsi a Palazzo dei Congressi

C7 - Autolocksmith - ALA - **English/Italian**

9.00 - ELF Board meeting

9.00 - ERSI meeting

11.00-15.00

ELF seminars at Palazzo degli Affari

C8 - 3D printers and key duplication- Marc Tobias -
English/Italian

C9 - The Ancient Art of Locksmith - Adalberto Biasiotti and
Jacques Peyronnet - **English/Italian**

19.30 C11 - Gala Dinner at Palazzo Borghese



ELF convention 2014

A proposito di ELF



ELF è la Federazione europea delle associazioni nazionali dei serraturieri. È stata fondata nel 1984 da Danimarca , Finlandia , Germania, Norvegia , Svezia e Regno Unito. Oggi raggruppa 18 associazioni nazionali che rappresentano 1.600 imprese, 10.500 fabbri e 17 di supporto produttori/distributori. L'organizzazione è composta da un consiglio di 16 consiglieri (uno per ogni associazione nazionale), che elegge un presidente e due vice presidenti, ogni due anni. La sede operativa della federazione è a Helsinki. Ogni anno ELF ospita un convegno annuale itinerante, che si compone di una mostra, e di alcuni appuntamenti tecnici e istituzionali.

Lo scopo di ELF è:

- *Unire i serraturieri d'Europa*
- *Promuovere la professione di serraturiere in Europa*
- *Rappresentare i serraturieri presso le aziende di produzione*
- *Cooperare con enti governativi per lo studio e la realizzazione di norme e leggi*
- *Comunicare con le altre organizzazioni operative nel mondo della sicurezza*
- *Fornire opportunità formative ai serraturieri*
- *Raccogliere e distribuire informazioni tecniche e normative ai membri*
- *Pubblicare il 'Insight Magazine' e l'elenco dei soci e dei membri.*

ELF convention 2014

About ELF



ELF is the Federation of European national locksmith associations.

It was founded in 1984 by Denmark, Finland, Germany, Norway, Sweden and the U.K.

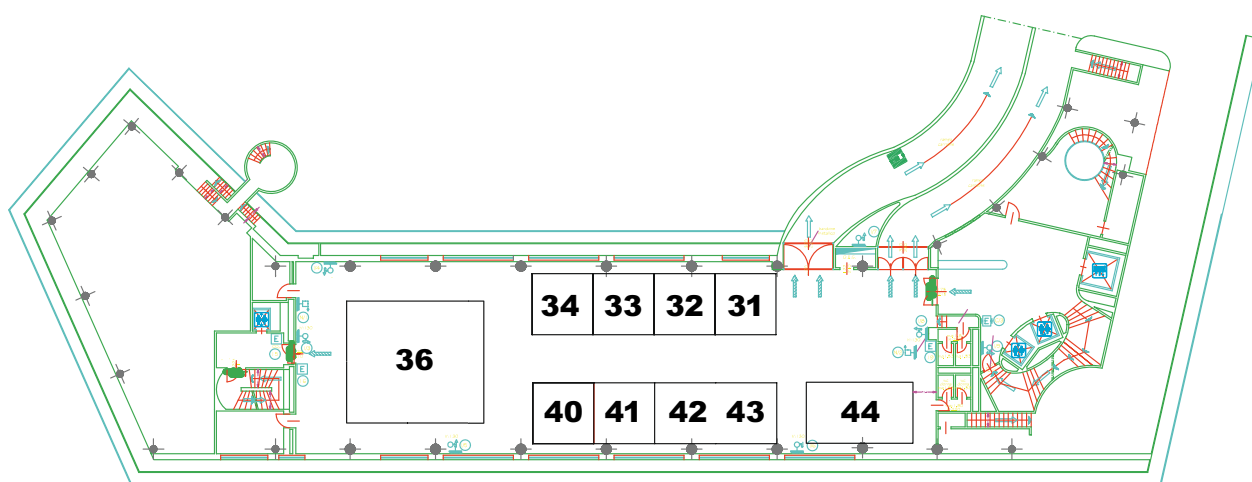
Today there are 18 national associations representing 1600 companies, 10,500 locksmiths and 17 supporting manufacturers/distributors.

The organisation is made up of a board of 16 directors (one from each national association) that elects a president and two vice presidents every two years. The office is located in Helsinki. Each year, ELF hosts an annual convention in different member countries with an exhibition, education classes and social events, as well as two board meetings.

ELF' s purpose is:

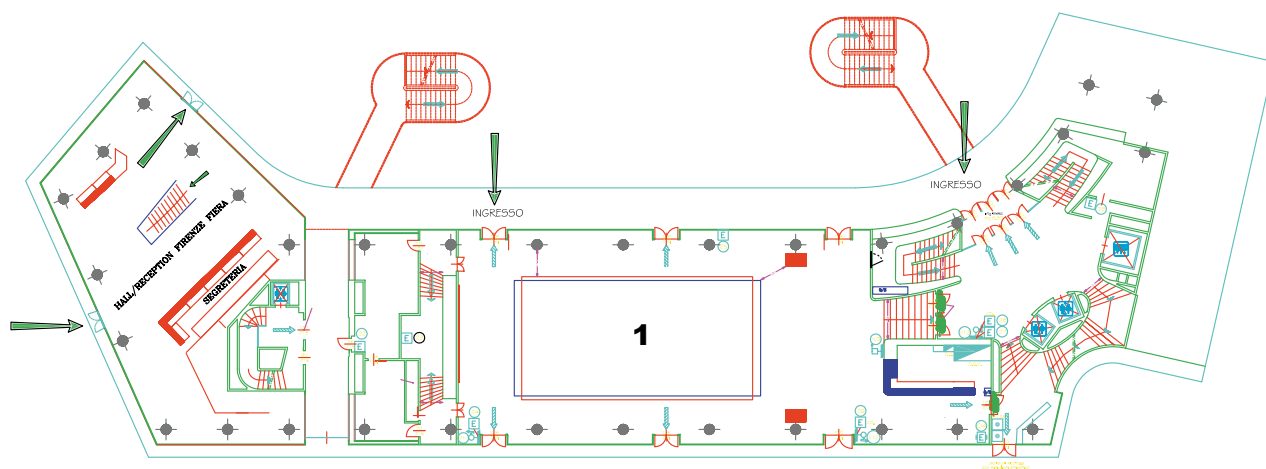
- Unite the locksmiths of Europe
- Promote the locksmith profession in Europe
- Represent the locksmiths with manufacturers
- Co-operate with government bodies for legislation
- Communicate with other security organisations
- Provide educational opportunities for locksmiths
- Gather and distribute information to members
- Publish the 'Insight Magazine' and membership list.

Exhibitors *Espositori* • Piano -1



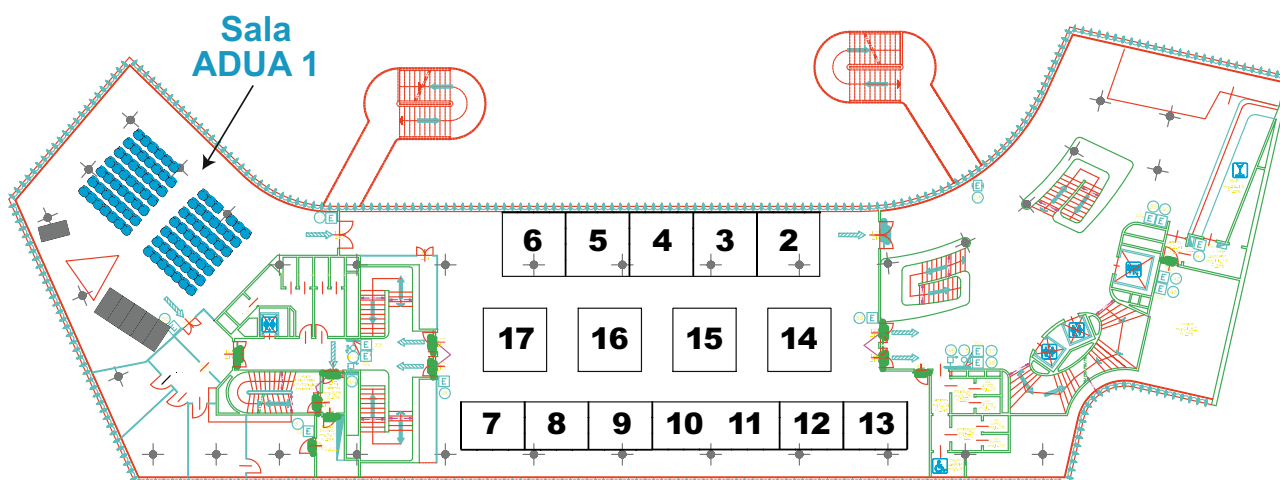
Espositore	stand	Espositore	stand
Scuola serraturieri	31	Istanbul Elektronik Anathar	40
portier Software Ltd	32	Gruppo Team Network Italfire Kevron	41
Malfatti & Tacchini Spa	33	Kaba Srl	42-43
Goodway Group S.L. - Oyster	34	Cipierre Srl	44
CISA Spa	36		

Exhibitors *Espositori* • *Piano Terra*



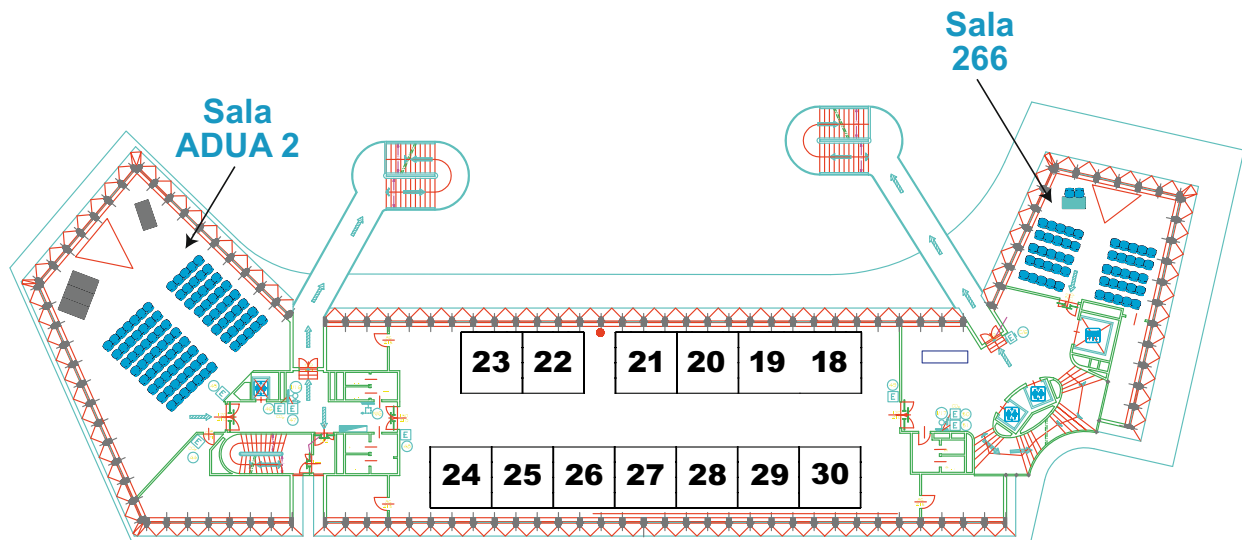
Espositore	stand
Assa Abloy Italia Spa	1

Exhibitors *Espositori* • 1° Piano



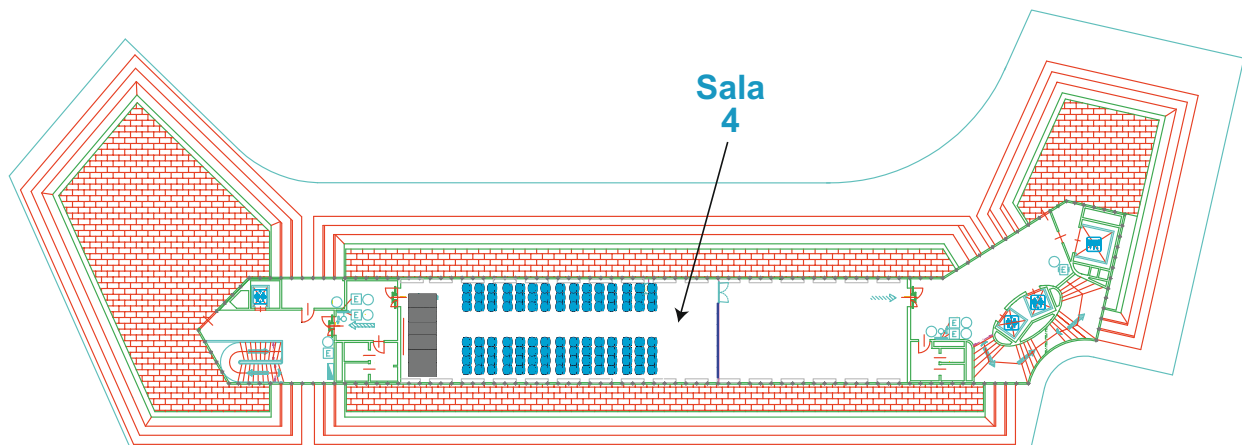
Espositore	stand	Espositore	stand
Evva Italia Srl	2	Disec Srl	10-11
Quadrifoglio distribuzioni Srl	3	Sicur Gen - Lockdecoders	12
Securemme Srl	4	Edilock Group Ltd	13
Cipriani Utensiltecnica Srl	5	Medeco	14
Viro Spa	6	Iseo Serrature Spa	15
CESItalia Srl	7	Keyline Spa	16
LAB	8	Sertec Srl	17
OMR Srl	9		

Exhibitors *Espositori* • 2° Piano



Espositore	stand	Espositore	stand
Silca Spa	18-19	Multikey	25
Parmakey Srl	20	Errebi Spa	26
Technomax Srl	21	SimonsVoss Technologies GmbH	27
A. Wendt GmbH	22	MBE Engineering sp. Z o.o.	28
Keyprint Security Ltd	23	Salto System Srl	29
An-San Key Cutting Machine	24	Canese Dante Srl	30

Conference - Room *Sala conferenze* • 4° Piano



Ersi una storia lunga 40 anni

30 maggio 1975 nasce TCC,

17 maggio 1985 nasce ERSI



ono passati quasi quarant'anni da quando Harry Miller, proprietario e general manager della Sargent & Greenleaf, inventore geniale e acuto, e Jaques Peyronnet, consulente e ispettore europeo della stessa azienda, grande conoscitore e appassionato di serrature e chiavi antiche, propongono al piccolo gruppo di serraturieri entusiasti alla fine del primo corso di manipolazione tenutosi in Italia, di continuare ad incontrarsi periodicamente. Nacque quel giorno il TCC Italia "True Center Club Italia", nello stile dei Locksmiths Americani. Ai ventisette presenti quel giorno se ne unirono presto altri, serraturieri, distributori, costruttori, accomunati dalla stessa forte passione per le serrature. Dopo dieci anni durante i quali il piccolo gruppo si ritrovava discutendo, confrontandosi, imparando nelle sessioni tecniche organizzate con il supporto degli esperti americani, arriva la decisione di fondare un'associazione attraverso la quale da una parte continuare il lavoro di studio e confronto sulle serrature, dall'altra mettere a disposizione di altri quanto fatto e appreso. Il 30 Aprile 1985 nasce l'associazione ERSI. I ventisette firmatari dello Statuto si impegnarono a portare all'associazione le loro competenze e capacità, nel rispetto di un codice etico che prevedeva riservatezza, serietà e onestà professionale.

Oggi come ieri: insieme per fare sicurezza

ERSI opera nel campo delle serrature e rifirme in genere e di tutte le loro applicazioni, effettuando su piano professionale studi, ricerche, acquisizione e classificazione di notizie e dati attinenti e ne pone il prodotto risultante a disposizione dei propri Soci nonché di enti di istituzioni, operatori ed utenti. Svolge attività tecnica, scientifica e professionale intesa a valorizzare le competenze dei Soci e a far progredire, sviluppare e perfezionare le tecnologie delle rifirme, delle serrature e delle applicazioni nei manufatti ove esse sono impiegate. Promuove, sviluppa e qualifica la formazione degli associati. Apporta un tangibile contributo agli interessi degli utenti di rifirme e serrature, documentandoli ed orientandoli sulle problematiche generali e sulle specifiche soluzioni sia direttamente, sia tramite le competenti rappresentanze ed associazioni di categoria. Valorizza la cultura nel campo delle serrature pubblicando e distribuendo materiale didattico e documentale connesso al mondo delle serrature, rifirme e dei serraturieri.

Chi sono i soci ERSI

ERSI riunisce in un unico organismo rappresentativo tutti coloro che nell'ambito professionale si occupano di serrature: serraturieri, distributori, costruttori, consulenti. Ovvero, serraturieri professionisti, costruttori, distributori, funzionari di enti e istituzioni, consulenti accomunati da un unico interesse: la sicurezza di beni e persone.

Ersi, a history of forty years

TCC was born on May 30th, 1975,

ERSI was born on May 17th, 1985

Forty years ago Harry Miller, owner and general manager of Sargent & Greenleaf, genius inventor, and Jaques Peyronnet, consultant and inspector of the same Company, a great connoisseur and lover of antique locks and keys, at the end of the first Italian course about manipulation, proposed to the small enthusiastic group of locksmiths, to keep meeting periodically.

The same day was born TCC "True Center Club Italy", following the footsteps of American Locksmiths.

After ten years, the small group found itself debating, discussing and learning the technical sessions organized with the support of American experts and decided to found an association to continue the lock's study and to make available to others what was done and learned. On April 30th, 1985 Ersi was founded. The twenty-seven signatories of the rules of the association pledged to bring their skills and abilities, following a code of ethics that included confidentiality, integrity and professional honesty.

Today as yesterday, together to guarantee security

ERSI works in the field of locks and of all their applications, performing studies and research on a professional level, plus acquisition and classification of news and information, and brings the resulting product to its members as well as institutions, operators and users. It promotes, develops and qualifies the training of the members.

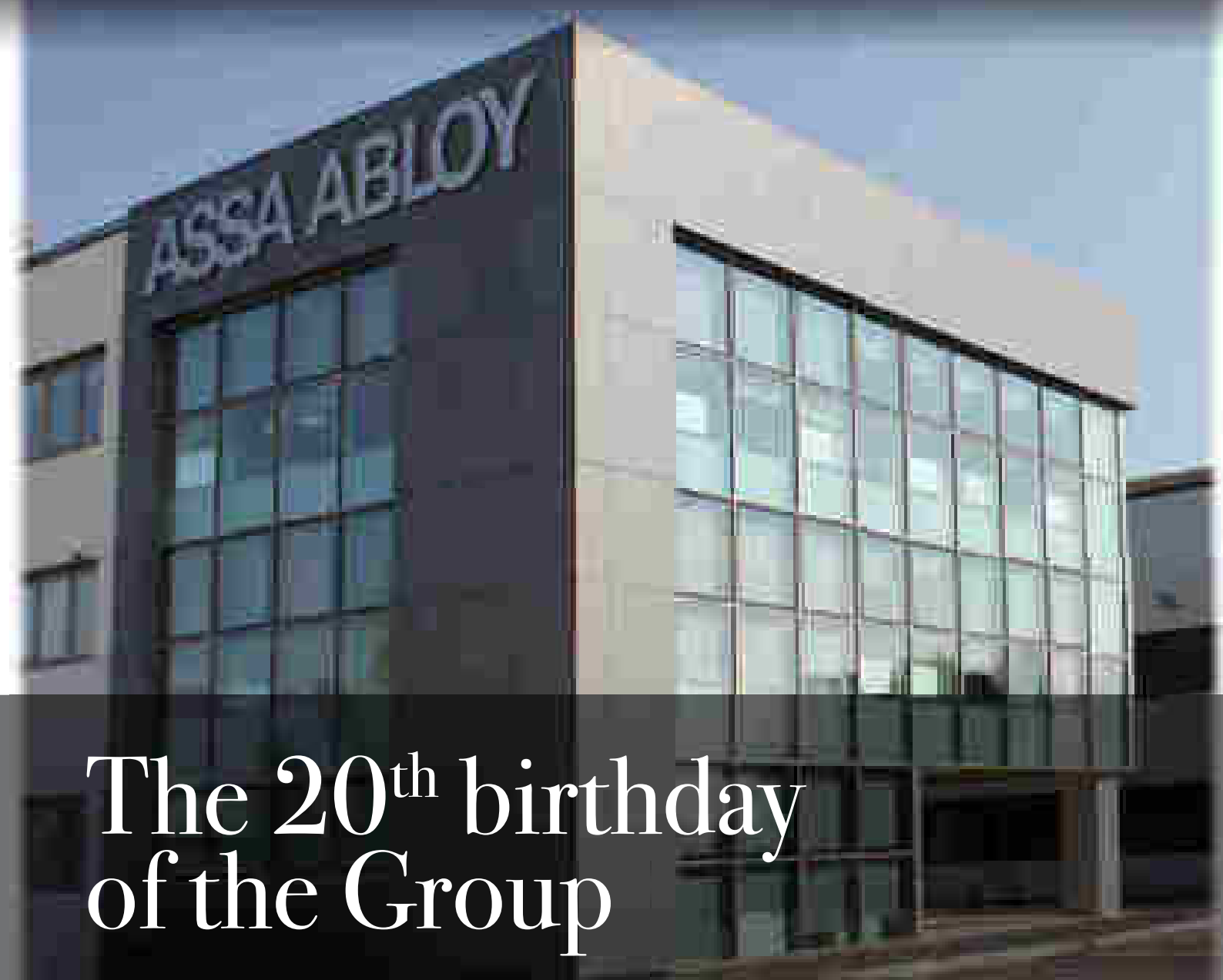
Ersi Makes a tangible contribution to the interests of lock's users, documenting and focusing on the general issues and specific solutions both directly and through competent representations and associations.

Ersi enhances the culture in the field of locks publishing and distributing educational material and documents related to the world of locks and locksmiths.

About ERSI's members

ERSI brings together in a single body representing all those involved in the professional field of locks : locksmiths, distributors, manufacturers, consultants locksmiths professionals, manufacturers, distributors, government officials institutions and consultants united by a single interest: the security of people and goods .





The 20th birthday of the Group

1

1994: from the fusion between Assa and Abloy a new Swedish group sees the light, with the aim to be a benchmark in the production of security systems, capable of satisfying every request of security, protection and comfort. The production of Assa Abloy is strictly connected

with the world of doors and security in general: armoured doors, door handles, locks, high-security cylinders, electro mechanic products, latches, safes, antipanic handles, aso. The new company experiences an international reward on the 8th of November 1994, when it is rated in the Stockholm Stock Exchange, the first stock exchange of Northern Europe (founded

in 1863). From that moment on the Group has been increasing more and more, and it has acquired 50 brands and companies spread all around the world (the American Yale among them, one of the most famous brands in the production of locks). It has been a 20 years long trip that has transformed the Group into a worldwide reference point, with a so wide gamma of solutions that no other company in its sector can be compared to. Today Assa Abloy has 43.000 employees in 150 companies spread into 70 countries, and the Group works into the main international markets through the presence of “sister” companies. The divisions of Assa Abloy are 5: Americas, Asia Pacific, Global Technologies, Entrance Systems and EMEA, that works in Europe, Middle East and Africa, and has its headquarter in London. In 2013 Assa Abloy has closed with an annual turno-

IL GRUPPO COMPIE 20 ANNI

Nel 1994 la svedese Assa e quella di origine finlandese Abloy si fondono; nasce così il gruppo industriale Assa Abloy, punto di riferimento nel mondo di porte blindate, maniglie, lucchetti, cilindri, cilindri di alta sicurezza, prodotti elettromeccanici, serrature, chiudiporta, cassaforti, maniglioni antipanico. Oggi Assa Abloy è un gruppo internazionale con circa 43.000 dipendenti attivi in 150 aziende.

• **1994.** *Dalla fusione tra l'azienda svedese Assa e quella di origine finlandese Abloy nasce il nuovo gruppo industriale svedese Assa Abloy, oggi riconosciuto a livello mondiale come punto di riferimento indiscusso nei sistemi di sicurezza e di chiusura e apertura porte. Il Gruppo ha continuato senza sosta a crescere, arrivando ad acquisire nel corso degli anni fino a 50 brand e aziende presenti in tutto il mondo. Un lungo viaggio che ha trasformato Assa Abloy da azienda tradizionale scandinava a riferimento globale in grado di offrire la più completa gamma di soluzioni, con circa 43.000 dipendenti attivi in 150 aziende e oltre 70 paesi del mondo.*

• **2007.** *Nasce Assa Abloy Italia che riunisce marchi storici del mercato italiano, come Corbin, Yale, Mab, Nuova Feb, Corni, ma anche marchi internazionali tra cui Keso, Abloy, Effeff.*

• **2008.** *Entrano a far parte di Assa Abloy Italia Gardesa, riferimento nelle porte blindate ad apertura meccanica ed elettronica, e Valli&Valli, realtà nota a livello mondiale per la progettazione e produzione di maniglie.*



Neil Vann

In 1994 the Swedish Assa and the Finnish Abloy merge into one unique industrial group named "Assa Abloy", a concrete point of reference in the world of armoured doors, door handles, locks, high-security cylinders, electro mechanic products, latches, safes, and antipanic handles. Nowadays Assa Abloy is an international group of about 43.000 employees distributed among 150 companies.

ver of about 48 billions Swedish Crowns (about 5,5 billions Euros) and a profit of 7,9 billions Swedish Crowns. Despite the financial crisis, the Group has been recording a 34% increase in the last 5 years, which has to be considered an excellent goal in the current international situation. The strategy of the Group is based on the offer and promotion of high innovative electro mechanic products; following this idea, the investments in innovation have seen an increase of 129% in the last 7 years, and this attitude has brought Assa Abloy to be placed among the 50 most innovative companies of the world, a list that has been published at the end of 2013 by Forbes, the most eminent financial and economic magazine in the US. These are very important rewards that let the company continue its work in the constant research



and promotion of new products in the field of security. What's more, Assa Abloy is carefully focused on environmental and ecologic issues. The respect for the environment has revolutionized the way of working of the Group in terms of reduction of the wastefulness of energy, materials and of air pollution. The Group works hard studying products, processes and business attitudes based on green logics and it considers eco-friendship one of the bases for its future development.

- **2007:** Assa Abloy Italia sees the light grouping historical brands in the Italian market such as Corbin, Yale, Mab, Nuova Feb, Corni, as well as international brands among which Keso, Abloy, Effeff. The Group presents itself with products, solutions and services thought to satisfy all the needs of the market.

- **2008:** two new brands join the Group: Gardesa, a reference point for armoured doors with mechanical and electronic opening, and Valli&Valli, a well-known reality in the design and production of handles. Both the two Italian companies suggest

quality solutions, but without giving up on design, so that doors and handles turn out to be important furnishing elements.

Johan Molin is the president and CEO of the Group; Tzachi Wiesenfeld, vice executive president of Assa Abloy, is also the president of the EMEA division (Europe, Middle East and Africa). Neil Vann is the managing director of Assa Abloy Italia.

The new entries of this year are related to the world of design thanks to the new products of Gardesa and Valli&Valli. The first has just presented in the 53th edition of the international Salone del Mobile 6 new design handles, such as the Compasso Series H374 designed by Franco Poli, part of the Fusital Collection by Valli&Valli that embodies the third revolution of the handle. With this handle a new trend in the conception of handles is set: only two pieces without spring for the internal structure, and only two customizable pieces for the external part. Technicality and design melt into an avant-garde project.

Gardesa, on the other hand, presents R EVO3: a unique and highly innovative technology that revolutionizes the world of



security doors. R EVO3 has absorbed the energies of the R&S division of the company for 2 years, and it's the new frontier in the sector of armoured doors for its technological, aesthetic and functional aspects. With R EVO3 Gardesa answers to the most modern requests in terms of design, performance and sustainability. In this sense it is the first and unique door that is totally customizable in all its visible elements of the internal and external structure; a custom made door that can be modified in few minutes and directly in loco.

The front door becomes a furnishing element for interior designers, architects and users, and it is capable of following the style of the house without giving up on security.

In **2013** the EMEA division has met in Italy, a country in which the Group is investing with innovative projects that are going to change totally the concept of security and of door. For Assa Abloy 2014 will be not only a year of goals but also a year of new challenges.

• **2013.** *Nel 2013 Assa Abloy ha chiuso con un fatturato di circa 48 miliardi di corone svedesi (valuta italiana di 5,5 miliardi di euro) e un utile operativo di 7,9 miliardi di corone svedesi. Negli ultimi cinque anni, in piena crisi finanziaria, il Gruppo ha registrato un incremento globale di fatturato pari al 34%. Negli ultimi sette anni, gli investimenti verso l'innovazione e le novità sono aumentati del 129%. Un impegno che ha portato Assa Abloy a classificarsi fra le cento imprese più innovative del mondo nell'elenco pubblicato a fine 2013 da Forbes.*

• **2014.** *Le novità di quest'anno riguardano anche il mondo del design con i nuovi prodotti Valli&Valli e Gardesa. La prima ha presentato sei maniglie dal design e dalle finiture innovative, come la serie Compasso H 374 disegnata da Franco Poli che fa parte della collezione Fusital di Valli&Valli e incarna la terza rivoluzione della maniglia: solo due pezzi, senza molla, per la struttura interna; e solo due pezzi, personalizzabili, per l'estetica esterna.*

Gardesa, invece, presenta R EVO3: una tecnologia unica e altamente innovativa che rivoluziona il mondo delle porte di sicurezza. Infatti, è la prima e unica porta di sicurezza completamente personalizzabile in tutte le componenti a vista sia del telaio, sia delle finiture esterne: una personalizzazione che può essere in qualunque momento modificata, in pochi minuti e direttamente in loco.





Home Security 100 % Made in Italy

R

ome is considered the “capital” of the armored doors by people, so in 1984 the Company decided to approach this market and to produce accessories for the security industry. Currently Cipierre is considered a significant player in the field,

both in in Italy and in Europe.

• **1987.** Dino Benedetto joined the Company. He gave a new strength to the development in the manufacturing sector and he still manage the business in its continuing growth. In the early 90's Cipierre developed the production of cylinder armored protections. It represented a “turning-point” of the

Company. Compared to the solutions adopted up to that time, they introduced new finishings (including gold plated!). It allowed to combine flawless features to the improved aesthetics to meet the increasingly demanding Customers. Subsequently Cipierre designed and patented an innovative solution, equipping the armored protection with a removable cover. Manufactured in brass or aluminum, it allowed to get a huge range of finishing and customizations. Thank to this solution it was possible to match the finishing of the armored protection and escutcheons to the handles and accessory sets choices for the security door. A small revolution if we think that armored protection for cylinders was made only in black painted steel with obvious aesthetic issues and relevant corrosion and durability trouble.

SICUREZZA IN CASA, 100% MADE IN ITALY

La storia di Cipierre inizia nel 1978, in provincia di Roma (Guidonia), nelle lavorazioni meccaniche di precisione. Fanno parte del nucleo originario Romeo Barbieri (attuale presidente del consiglio di amministrazione), Cinzia Benedetto e Pasquale Di Bartolomei.

- **Nel 1984** l'azienda inizia a produrre accessori nel settore della sicurezza.
- **Nel 1987** entra in Cipierre Dino Benedetto che a tutt'oggi guida l'azienda
- **Negli anni '90** la svolta: Cipierre si dedica alla produzione di protezioni corazzate per cilindri, e acquisisce da un produttore milanese il know how e le attrezzature per la produzione di serrature a doppia mappa per infissi blindati e la implementa con una serie dedicata alle serrande, e di seguito per porte blindate.
- **Nel 2000** partecipa al SAIE 2 di Bologna, in quegli anni l'appuntamento più importante di questo settore. La crescita coincide anche con l'entrata in azienda di uomini di grande esperienza commerciale, come Piero Pace, che ancora oggi contribuisce attivamente allo sviluppo aziendale.
- **Nel 2007**, in collaborazione con Bunkerlocks, lancia sul mercato una nuova serratura brevettata per persiane blindate.
- **Nel 2012** presenta ai clienti un nuovo logo e un sito più moderno e funzionale.
- **Nel 2013** acquisisce un nuovo stabilimento nel quale sono attualmente in corso lavori di ristrutturazione necessari per l'adeguamento alle accresciute esigenze logistico-produttive dell'azienda. Inaugurazione prevista: prossimo



Dino Di Benedetto

The Company began in 1978 at Guidonia, a small town near to Rome, as specialist in manufacturing of precision mechanical components. Romeo Barbieri (current Chairman of the Board), Cinzia Benedetto and Pasquale DiBartolomei founded the Company and formed the original working group.

- **In the mid-90s**, Cipierre obtained the "know how" and the equipment for the production of double-bitted locks for armored fixtures from a manufacturer of Milan. Cipierre increased the existing range and then implemented it with the rolling shutters lock series. That was the first step in the world of locks.
- **At the end of the 90s**, another small revolution. Cipierre joined the production of security locks for armored doors to the wide range of accessories too. Totally designed and manufactured internally, they allowed to the Company to act as a full partner for distributors and manufacturers in the security industry. In this period, the Company participated to the main fairs of the sector increasing their visibility in the market.

- **2000** Cipierre participated to Cipierre SAIE 2 of Bologna, in those years it was the most important event in this field. This growth was fulfilled also thanks to Piero Pace that brought his business experience in this field to the Company. He still actively contributes to the development of the business currently. In the following years, thanks to the participation to exhibitions of international interest, Cipierre began to succeed in the export markets, mainly Russia, offering a range of products, materials and craftsmanship of the highest level, all Made in Italy. They particularly appreciate the quality and variety of finishing offered.

- **In 2007** with the collaboration of Bunkerlocks Cipierre launched a new patented lock for armored windows shutters with tooled hooks bolt with very high proof characteristics. This product is widely recognized as a model of functionality and performance doesn't still match in terms of security.

- **In 2012** Cipierre presented a new logo to Customers, it is more 'friendly' and recognizable, and a website (www.cipierre.com) too, more modern and functional, with the products catalog and all the news that the Company continuously offers. One more tool for customers to learn about the work done and appreciate the dynamism of Cipierre.

- **2013** Cipierre has bought a new facility close to the first one. Currently the Company is restructuring it to make it more suitable to meet the new requirements in lean production and logistics. Cipierre has planned to launch the new manufacturing site next September 2014. The new spaces and the already done investments in new equipment and technologies will allow an increasing in production capability and employment growth, also thanks to the development of new products that will soon be introduced to the market. Year by year, Cipierre keeps its mission of studying and continuous improvement of the internal production processes. It assumes an increasingly important role in the Market by developing projects itself or in cooperation with other Companies. Many patents and international certifications have been obtained to date. It attests to the quality of the thirty years work of this Italian Company.

The growing process that Cipierre has undertaken for more than 30 years are continuing with the aim of getting ready to face the ever more particular and technologically advanced market demands. The quality and traceability of Cipierre is now guaranteed by the certification "100% Made in Italy", issued



by the Institute for the Protection of Italian Manufacturers. Cipierre manufactures its products in Italy using exclusively its design and using high quality materials.

The "EN01 - 100 % Original Italian Quality" Certification System, as well as the product IMP Certification (Institute of Precision Mechanics in Warsaw) or the Quality Management System EN ISO 9001:2008 (TUV Austria) Certification are a further guarantee that the Company offers to its domestic and international Customers.

Cipierre is currently attending in the meetings of the industrial producers of the security sector through one of its collaborators, Piero Pace. He serves as President of the division ACCERT (Accessories Certificates) UCCCT Association (Union Constructors Closures Techniques).

Cipierre will participate at ELF 2014 (which is the official sponsor) to be held in Florence from May the 22nd to the 25th at the exhibition area of Florence fair, with its top of the range and the main news:

- "Armored Cylinder", outcome from a collaboration with



Bunkerlocks, it was designed to withstand the most recent techniques of burglary (pipes, extractors, levers, bumping), thanks to the two big steel shafts and the internal flange provides the highest possible tear resistance. It is also equipped with sophisticated anti-bumping and anti-handling mechanism "Abloy Protec".

- "Panterblock" locks with automatic locking rods ;
- "HS" High Security armored protection ;
- "Magnetic locks" in collaboration with "Fontana Tecno"
- Other innovations will be presented directly in the days of the Fair.

Cipierre will be looking forward to see its customers and anyone interested in its products at stand 44 , floor 1 in Florence.

www.cipierre.com

settembre.

• **Anno dopo anno**, Cipierre mantiene la sua vocazione di studio e realizzazione interna dei processi di produzione. La qualità e la trasparenza sono oggi garantiti dalla certificazione "100% Made in Italy", rilasciata dall'Istituto per la Tutela dei Produttori Italiani. Il sistema di certificazione "TT01-100% qualità originale italiana", così come la certificazione di prodotto IMP (Istituto di Precisione Meccanica di Varsavia) o la certificazione del Sistema di Qualità EN ISO 9001:2008 (TUV Austria) sono una garanzia ulteriore per i clienti. Cipierre partecipa attivamente nelle riunioni di settore e attraverso uno dei collaboratori, Piero Pace, ricopre il ruolo di Presidente della divisione ACCERT (Accessori Certificati) dell'associazione UCCT (Unione Costruttori Chiusure Tecniche). Cipierre è presente a ELF 2014 con il suo top di gamma e le principali novità:

- il Cilindro blindato, in collaborazione con Bunkerlocks, pensato per resistere alle più recenti tecniche di scasso e dotato del meccanismo anti-bumping e antimanipolazione "Abloy Protec";
- La serratura supplementare Panterblock, blocca aste con chiusura automatica;
- HS – High Security, protezione corazzata;
- Chiusure magnetiche in collaborazione con "Fontana Tecno".
- Cipierre aspetta i suoi clienti e chiunque fosse interessato ai suoi prodotti, allo stand 44, piano 1 inferiore.



www.cipierre.com

From Florence to the New York Stock Exchange

A

fter the factory in Florence was destroyed during the Second World War, they opened up again in Faenza (Ravenna) in 1944 where the company still has its head office today. Over the following decades, the CISA brand continued to grow and expand into new markets. In the Seventies production capacity increased considerably thanks to the opening of new premises, including the plant in Monsampolo del Tronto (Ascoli Piceno).

The Eighties saw the CISA brand make a name for itself in Europe, as it established a branch in Spain, acquired a com-

pany in France and set up a commercial company in the United Kingdom. CISA became more and more international and the signature red logo soon started appearing in new markets such as Venezuela, South Africa and Singapore.

As the company expanded globally, at home CISA set up its Architectural Hardware Division, taking it into the world of electronics and focussing particular attention on the community buildings and hospitality sector. The brand from Faenza was one of the first companies in the world to integrate smart-card technology into its locks, then took it a step further with contactless solutions.

In 2005 CISA joined Ingersoll Rand, the American multinational whose diversified production covers many sectors. It then came full circle in 2013 with the creation of Allegion, a new



Luigi Bucci, fondatore di CISA

Luigi Bucci established CISA Costruzioni Italiane Serrature ed Affini in Florence in 1926 and patented the first electrically operated lock in the world. This innovation revolutionised the principle of opening and closing doors and gates and the CISA brand quickly became a household name.

company which operates exclusively in the security technology business. On 9 December 2013 Allegion was listed on the New York Stock Exchange (NYSE: ALLE), a date CISA will never forget because its red logo appeared outside the legendary building on Wall Street, together with the five most strategic Allegion brands.

CISA is one of the top brands in the locking and access control systems industry and plays a key role in the international market with distribution in over 70 countries. On 2 December 2013 CISA became part of the new Allegion group which includes leading global brands in the security technology sector.

CISA has four facilities in Italy which specialise in different areas: three in Faenza (Ravenna) where the executive

Sintesi

DA FIRENZE ALLA BORSA DI NEW YORK

CISA è top brand nel settore dei sistemi di chiusura e controllo accessi, è presente in Italia con 4 sedi con diverse specializzazioni, e produce una gamma completa di sistemi di chiusura e protezione degli accessi che comprende cilindri, lucchetti, serrature per le varie tipologie di porte, maniglioni antipanico e sistemi per uscite d'emergenza, chiudiporta, casseforti, serrature elettroniche e sistemi per il controllo accessi.

CISA, con oltre 85 anni di storia, rinnova ogni giorno la propria missione e il ruolo di referente sul tema della sicurezza. Un patrimonio di conoscenze rappresentato nel catalogo, e che nasce all'inizio del secolo scorso.

- **1926.** Luigi Bucci fonda a Firenze CISA Costruzioni Italiane Serrature ed Affini e brevetta la prima serratura elettrocomandata al mondo. Grazie a questa innovazione il marchio CISA acquisisce sin da subito grande notorietà.

- **1944.** È l'anno della ripresa. Lo stabilimento di Firenze è distrutto durante i bombardamenti, e l'attività si reinsedia a Faenza, in provincia di Ravenna.

- **A partire dagli anni '70** la capacità produttiva aumenta notevolmente grazie all'apertura di nuovi sedi, tra le quali lo stabilimento di Monsampolo del Tronto (Ascoli Piceno).

- **Negli anni '80** il marchio CISA si afferma nei principali paesi europei e in nuovi mercati, quali per esempio Venezuela, Sud Africa e Singapore. Negli stessi anni nasce l'unità Architectural Hardware Division che segna lo sviluppo del comparto elettronico all'interno di CISA, con



*Cilindro RS3 S Modulo, il top dell'offerta
CISA in versione modulare che si assembla
in meno di un minuto*

offices are located and a production facility in Monsampolo del Tronto (Ascoli Piceno) which focuses on the study and production of keys and cylinders for locks.

PRODUCTS AND SOLUTIONS

CISA manufactures a complete range of locking and access protection systems, including cylinders, padlocks, locks for any kind of doors, panic exit devices and emergency exit systems, door closers, safes, electronic locks and access control systems.

INNOVATION

On 23-24 May CISA will be exhibiting its products, and in particular its patented cylinders, including its top-of-the-range RS3 S and AP3 S, also presented in the modular version (Stand 36). "CISA was keen to attend the ELF Convention, a leading event which always offers great opportunities to learn more and share

your knowledge of the passive security sector" stated Giovanni Miti, CEO of CISA, "as a testimony of our ongoing commitment to investing in the locking systems and access protection sector. Security has always been our number one priority."

Other important solutions will also be presented, including:

- Multifunction locks, which combine in a single product a security lock (double bit or cylinder) with several different functions such as security lock, service lock and opening limiting device.
- Revolution Pro, the lock with cylinder for armoured doors with a blocking device.
- Multitop Pro, a complete range of locks for aluminium and steel doors with a 15.5 mm thick case, even in the electric version.
- CISA FAST, panic exit devices which reduce installation times by half.
- Wide range of overhead door closers.



*CISA Revolution PRO
blocca l'apertura
della porta in caso di
estrazione del cilindro*

DEVELOPMENT

With more than 85 years of experience, every day CISA works to fulfil its mission and standing as leader in the security sector. Its ongoing commitment to research and development is testimony of this and as the result it registers a large number of patents every year. Its product catalogue represents a real wealth of knowledge with more than 30,000 items including cylinders, padlocks, locks, panic exit devices, emergency exit systems, door closers, safes, electronic locks and access control systems. Products and services which meet the highest standards required by current regulations.

particolare riferimento al settore degli ambienti comunitari e alberghiero.

• **Il 2005** segna per CISA l'ingresso in Ingersoll Rand, multinazionale americana con produzione diversificata in molti settori. Il percorso si completa nel 2013 con la nascita di Allegion, una nuova società operante esclusivamente nel business delle tecnologie per la sicurezza. Dallo scorso 9 dicembre Allegion è quotata nella borsa di New York (NYSE: ALLE).



*Miti Giovanni,
amministratore delegato CISA*

CISA durante le giornate del 23 e 24 Maggio esporrà allo stand 36 con un focus sui cilindri brevettati. "CISA ha voluto essere presente alla Convention ELF da sempre un evento importante per arricchire e confrontare le proprie conoscenze nel settore della sicurezza passiva" afferma Giovanni Miti, amministratore delegato CISA, "soprattutto per testimoniare il nostro continuo impegno a investire nel comparto dei sistemi di chiusura e protezione degli accessi. Da sempre, la sicurezza ci sta a cuore." Saranno presentate anche altre importanti soluzioni quali: le serrature plurifunzione; Revolution Pro, la serratura a cilindro per porte blindate con sistema di blocco; Multitop Pro, gamma completa di serrature per porte in alluminio e ferro; CISA FAST, maniglioni antipanico; la gamma di chiudiporta aerei.

SEGUI IL CONVEGNO CISA

• Sicurezza per abitazioni e uffici: soluzioni CISA a protezione degli accessi e a tutela della duplica chiavi.

• **VENERDI' 23 MAGGIO**

DALLE 14 ALLE 16 2° piano - Sala 226

Protect security!

P**rologue.** The roots of Disec are to be found in Orion, an historic company in the production of keys and their duplication. At the end of the '80s an emerging request concerning the orders came from the German area: keys for cylinders were asked to be longer than those used in Italy in the same years. The then-president of Orion Pierluigi Oliana tried to investigate the new tendency; so he found out that in Germany long-neck keys were used because cylinders were assembled with an additional protection; this made the way to the lock longer, and as a consequence longer keys were required (so that they could be able to make linchpins and levers move). In

that period Oliana was focused on keys and their duplication, so he put the result of his research in a drawer. Till when in 2000 when he sold Orion to the Canadian Ilco, opening his mind to new perspectives. Oliana and his colleagues found themselves in front of an important opportunity: to get back to the idea of the protection of cylinders in order to develop it in Italy too (where the double bit was giving way to more modern cylinders). The time for a rise of new specialised company to rise seemed mature.

• **2000** Disec sees the light as a company specialised in the design and realisation of closing/opening systems of protection. Its founders are Pierluigi Oliana, Emanuela Dal Fabbro, Maurizio Zambon and Diego Chiesurin. The original idea is to give

DIFENDI LA SICUREZZA!

Quattro moschettieri e una sfida vincente, per un'azienda specializzata in sistemi di protezione di chiusure/aperture, per progettare e realizzare in Italia soluzioni ad alta efficienza ed elevata qualità, che in meno di 15 anni è diventata punto di riferimento per l'intero mercato.

• **Prologo.** *Le radici di Disec affondano in Orion. Correva la fine degli anni ottanta, quando si notò che negli ordini che provenivano dall'area tedesca le chiavi da cilindro, erano richieste di lunghezza maggiore rispetto a quelle in uso in Italia. Pierluigi Oliana, che di Orion era fondatore e titolare, incuriosito dalla cosa, scoprì che le chiavi dal collo lungo servivano perché i cilindri in Germania venivano assai spesso montati con una protezione supplementare, che allungava di fatto il percorso necessario alla chiave per agganciare la serratura e far muovere perni e leve. In quel momento Oliana era concentrato nel mondo delle chiavi e della loro duplicazione, così la scoperta rimase qualche tempo chiusa in un cassetto. Fino a quando, nel 2000, non decise per la definitiva cessione di Orion alla canadese Ilco.*

• **2000.** *Nasce Disec, azienda specializzata nella progettazione realizzazione in Italia, di protezioni di qualunque tipo di sistema di chiusura/apertura. A fondarla, Pierluigi Oliana, Emanuela Dal Fabbro, Maurizio Zambon e Diego Chiesurin. Primi prodotti a catalogo: 2 proteggi cilindri e un blocca tapparelle. Agli esordi ci si concentra principalmente sulle tipiche funzioni anti-vandalo.*

• **2002.** *L'azienda è già pronta con una nuova linea di prodotti: un sistema magnetico di protezione del cilindro, che integra la protezione*



Emanuela Dal Fabbro

Four musketeers and a winning attitude for a company specialised in closing/opening systems of protection. The aim of Disec (that has become a real point of reference in the market in less than 15 years) is to project and realise efficient and quality solutions in Italy.

the locks' market new products that are capable of making all the closing and opening systems more secure and protected: doors, windows, garage doors, rolling shutters, a.s.o. The first two products inserted in the catalogue are some tools that are able to protect cylinders and to block shutters (the focus is on anti-housebreaking functions).

• **2002** Only two years have passed since the foundation of the company but Oliana and his colleagues are ready with a new gamma of products: a magnetic system of protection of cylinders that supports the existing physical protection (a metal plate), and a magnetic key that is necessary to remove the plate and to reach the lock. These two tools improve the level of security.



Pier Luigi Oltana

• **2003** Protection plates are invented for garage rolling shutters too. But even if the catalogue is rich and well-provided, it's maybe too early for the market to welcome these new inventions. The result is unsatisfying and only a few products are appreciated.

• **2005** The security market in Italy begins to understand the importance of protection systems. The demand increases and Disec shows to be equipped to face it and to be able to answer to all the requests of the clients. The products are perfect, all designed and made in Italy following high quality standards; they perfectly please the taste of the clients and thanks to this the growth of Disec becomes unstoppable.

• **2011** The increase of the activity brings the company to move to Susegana in a new location, where there's enough room for bigger machines and logistic platforms for the storage of raw materials and end products.

• **2014** Nowadays the company headquarters have a total surface of 3500sq.mt and a catalogue with more than 1000 products; there are 36 workers in Disec and every year more than 200000 Euros are invested in research activity and in the development of new technical solutions.

• **Tomorrow** Except from the new products that are impossible to list and imagine here, there's a full assurance: Disec



will always be a reference point for its research capability and innovative attitude. In the philosophy of this company there's a first principle that determines the success of all the activities: "talk to your market and answer promptly to all its requests". This explains the success of Disec: a strong relation with its clients, dealers and distributors, as well as with all the locks' producers who can find in this company a 360 degrees support. In the last years, despite the economic crisis, this constant exchange of information, of questions and answers has strengthened the bond between Disec and its clients, until it has become not merely commercial.

Sintesi

fisica (una placca metallica) a un supplementare livello di sicurezza, dato da una chiave magnetica necessaria per rimuovere la placca e accedere alla serratura.

• **2003.** *Nascono le placche di protezione per le porte basculanti dei garage: ma il risultato è deludente. Per il mercato evidentemente è ancora presto.*

• **2005.** *Il mercato della sicurezza in Italia comprende l'importanza dei sistemi di protezione. La richiesta esplode, e Disec è pronta, con un magazzino che sa rispondere tempestivamente alle richieste dei clienti.*

• **2011.** *C'è bisogno di più spazio, e si trasloca a Susegana, in un nuovo capannone.*

• **2014.** *Oggi l'azienda opera su una superficie complessiva di 3.500 mq (ormai insufficienti, per altro) per un catalogo con più di 1.000 referenze, a protezione di qualunque tipo di chiusura/apertura, per qualunque tipo di applicazione. In Disec lavorano 36 persone, e ogni anno si investono più di 200mila euro in attività di ricerca sviluppo.*

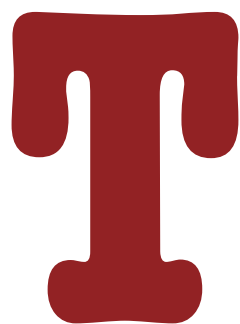
• **Domani.** *Nella filosofia di questa tipica azienda veneta, c'è un principio base e fondamentale: parla con il tuo mercato, e rispondi sempre e tempestivamente alle sue esigenze. Ecco allora spiegato il successo delle proposte Disec: un forte legame con i clienti, con i rivenditori e i distributori, ma anche con i serraturieri, che possono trovare in questa azienda un supporto a tutto tondo. Questo costante scambio di informazioni, questo flusso continuo di notizie domande e risposte, ha generato nel giro di pochissimi anni, e nonostante i tempi non certo facili, un legame strettissimo tra Disec e i suoi operatori di riferimento.*



Maurizio Zambon



An anything but ordinary growth!



he elements that mark the company out are: efficiency in the service, quality in the assistance, a constant innovation in the production and the continuous specialisation of the employees. Here are the most relevant dates in the history of the company:

- 1908:** M&T sees the light in Milan as a small import company of hardware tools.
- 1950:** Pietro Tacchini and Gino Malfatti start and develop very fast the wholesale activity in order to give a new impulse to the retail hardware market of the entire country.
- 1970:** the Tacchini family acquires the 100% of the company; the name is kept the same as guarantee of continuity and

identity.

- 1990** the constant development of the activity forces the company to build a new stock of more than 3000 sq.mt in Bresso and to open 500sq.mt of new offices.
- 1994** Michele Tacchini is elected as president of ASSOFER-MET, the national hardware labour union that groups more than a thousand members.
- 1996** a second logistic base is built in Ossona for the management of the biggest and heaviest tools.
- 1998** the "Iron Mint" division is created; its mission is to provide the large-scale retail trade with new specific services.
- 2004** the increase of the activity requires another reinforcement: the Ossona stock gets bigger (5000sq.mt), the references become 27000, the agents reach the number of 25 and the

UNA CRESCITA TUTT'ALTRO CHE BANALE!

Malfatti&Tacchini è specializzata nella distribuzione di articoli di sicurezza, ferramenta e utensili.

Le caratteristiche che la contraddistinguono sono: efficienza del servizio, qualità nell'assistenza e innovazione continua nelle gamme, negli assortimenti e nella specializzazione del personale. Ecco le date fondamentali della lunga vita aziendale.

- **1908** Nasce a Milano la Malfatti & Tacchini importatrice di ferramenta e utensileria.
- **1950** Pietro Tacchini e Gino Malfatti avviano e velocemente l'attività di ingrosso.
- **1970** La famiglia Tacchini acquisisce il 100% della Società.
- **1990** A Bresso un nuovo magazzino di oltre 3.000 mq e nuovi uffici per 500 mq.
- **1994** Michele Tacchini viene nominato presidente di ASSOFERMET.
- **1996** Nasce un seconda base logistica ad Osson.
- **1998** Nasce la divisione "Iron Mint".
- **2004** Il magazzino di Osson cresce a 5.000 mq. Le referenze arrivano a 27.000. Il core business è la sicurezza. La forza vendita è costituita da 25 agenti per un parco di 1.600 clienti.
- **2006** Primo evento aziendale importante : M&T DAY.
- **2008** Secondo evento aziendale , ancora più importante: si festeggiano i 100 anni di attività, con



Malfatti & Tacchini is qualified in the distribution of security items and hardware tools.

clients of 1600. The company covers the whole country with its services and it has Lombardia, Piemonte and Liguria as main markets.

- **2006** the first business event takes place: the M&T Day, with 25 suppliers as protagonists and 3 travels are given as gift to the best clients of the year.
- **2008** the second business event: the first 100 years of activity are celebrated with 65 suppliers. At the end of the day an important award ceremony takes place (a Fiat 500, a Piaggio motorbike and a Bianchi bicycle are given as gifts).
- **2010** the consumer is more and more demanding, so the retail distribution needs to be well organised and aggressive. M&T tries to excite its clientele through:
 - the introduction of new products



- new assistance services
- new market consulting formulas
- new distribution channels

• **2013/2014** in September 2013 M&T settles down in the newborn headquarter of Paderno Dugnano, that joins the two locations of Ossona and Bresso.

Malfatti & Tacchini has since the beginning affirmed itself as a specialist in the production of secure locks. Throughout the years the company has been growing constantly, till becoming the group that now gathers Metalogistic (logistic services) and Iron Mint (tools supplier for the large-scale distribution); the company has 40 employees, 54 agents, 2500 clients, and a

turnover of about 18million Euros (3 of which developed by Iron Mint). The new location presents: 7000sq.mt of stock, 1500sq. mt of offices, a wide parking area, an equipped training room, an events area, and an innovative retail sell area characterised by a concept store. In this space there's a real point of sale with a big expositive window that has been thought for the free-service sell. Just to continue with the tradition of the business events, the 18th of May a meeting between suppliers and clients is going to take place; the day has been called "Malfatti & Tacchini Next" because of the new location and the presence of the new young personnel entered in the company, that has brought innovations and ideas in the hardware sector.

ben 65 fornitori.

• **2010** Il consumatore si dimostra sempre più esigente, M&T vuole uscire vincente da questa sfida. L'obiettivo è stimolare la crescita della propria clientela tramite:

- Introduzione nuove merceologie
- Nuovi servizi di assistenza
- Nuove formule di consulenza commerciale
- Nuovi canali distributivi

• **2013-2014** A settembre 2013, Malfatti e Tacchini si insedia nella nuova sede di Paderno Dugnano unificando così le due strutture logistiche di Ossona e Bresso.

Tre i nuovi prodotti che l'azienda vuole presentare. La chiusura silenziosa: un sistema di chiusura silenziosa applicabile su accessi d'entrata condominiale. Il cilindro X3 con sistema Break Secure (distribuzione riservata) in ottone. È caratterizzato da una doppia fresatura: in caso di effrazione il cilindro non permette di arrivare al funzionamento della serratura, rompendosi prima, non nel punto di fissaggio della vite. E il Ferramenta storekey corner (distribuzione riservata), un corner da posizionare all'interno del negozio per appoggiare le macchine duplicatrici e appenderne gli sbocchi delle chiavi.



Michele Tacchini

There are 3 newborn products that the company wants to present: **the silent lock** that can be used for residential entries; it is made of a ramp-shaped plate that lets the door close gently and slowly.

The X3 cylinder with Break Secure System (reserved distribution) made of brass. It is characterised by a double milling: in case of forcing the cylinder doesn't permit to reach the lock.

The Ferramenta storekey corner (reserved distribution) is a corner to be placed in the store where the duplication machineries are put and the keys are hung.

OMEGA FLEX

Sistema di controllo degli accessi

Semplicemente ingegnoso – Ingegnosamente semplice



CEScylinders
CESlocks
CEStronics

Rapidità d'installazione

Efficienza di costi

**Un dispositivo per ogni
tipo di porta e per ogni
applicazione**

**Controllo degli accessi
on-line ed off-line con
software CEStronics**

Affidabilità e Qualità
Sicurezza e conformità certificate CE

CESItalia srl

V. d. vecchie Fondamenta, 4
Straße d. A. Gründungen 4
I-39044 Egna/Neumarkt (BZ)



www.ces.eu



+39 0471-812 294



+39 0471-812 294



info@it.ces.eu





Soluzioni innovative e flessibili

Con CESTronics OmegaFlex questa azienda ha dato una risposta concreta alle necessità più puntuali di controllo degli accessi.

I sistemi di controllo accessi richiedono soluzioni innovative e flessibili. Con un design attraente, OmegaFlex è la risposta perfetta per ogni tipo di organizzazione. Il controllo dinamico degli accessi permette una facile gestione dei trasponder per i dipendenti e per i visitatori. Se si perde un trasponder, esso viene immediatamente annullato e sostituito. Il Sistema di Chiusura mantiene così inalterato il livello di sicurezza e il monitoraggio degli accessi e delle autorizzazioni.

L'altissima tecnologia del meccanismo e l'impiego di materiali quali acciaio inox e rame al berillio garantiscono qualità elevatissima, altissima affidabilità e durata di performances nel tempo.

La modularità del Software CESTronics offre risultati immediati sia in applicazioni con pochi accessi sia in installazioni con migliaia di porte e di persone nelle quali si debbano operare continue modifiche organizzative.

La versione NoTime controlla solo l'autorizzazione di accesso 24h su 24.

La versione Time garantisce l'accesso in momenti determinati.

La versione NET offre un controllo degli accessi OffLine od OnLine, tramite reti Ethernet od Internet.

Innovative and flexible solutions

With CESTronics OmegaFlex this company has given a concrete answer to the request for accesses' control.

Accesses' control systems require original solutions; with an attractive design, OmegaFlex is the perfect key for every kind of organisation. The dynamic control of all the accesses allows employees and visitors a good trasponders management; if a transponder goes lost, it is immediately cancelled and replaced. In this way the closure system keeps the security level and the accesses' and authorisations' control intact.

The advanced technology of the mechanism and the employment of materials such as stainless steel and beryllium copper guarantees a very high quality, reliability and long-lasting performances.

The flexibility of the CESTronics software offers immediate results in applications with few accesses as well as in installations with several gates where thousands of people are constantly making organisational changes.

The NoTime version controls 24/7 the accesses' authorisations;

The Time version guarantees the access in specific moments;

The NET version offers (via Ethernet or Internet) both an offline and an online accesses' control



www.cerrebi.espa.com

CERREBI

your Key



La chiave del successo

Dalle montagne del Cadore, un'azienda storica nella produzione di chiavi, che ha saputo crescere e sviluppare nuove importanti competenze tecnologiche.

Errebi è un'azienda che dal 1949 produce nello stabilimento di Cibiana di Cadore (BL) chiavi per serrature. Situata nel cuore delle Dolomiti e forte di una tradizione per la chiave che risale al XVIII secolo, Errebi ha saputo svilupparsi nel tempo cogliendo le opportunità di mercato fino a diventare una delle aziende di riferimento nel suo settore. L'ingresso nel gruppo Altuna, punto di riferimento europeo nel settore chiavi, ha fornito le sinergie per ampliare la gamma e realizzare prodotti sempre più sofisticati, in particolare nella tecnologia transponder e nella sua duplicazione. Alla base dell'operare di questa storica azienda, sta una lunga esperienza accompagnata da una costante attenzione alla qualità, servizio, innovazione tecnologica, rispetto per l'ambiente e attenzione alle risorse umane. Una mentalità internazionale completa questa realtà nel profilo e la presenza commerciale in oltre 40 Paesi ne è una testimonianza.



The Key to success

In the Cadore Mountains an historic company in the production of keys has been able to grow up and develop new important technological competence.

Errebi, founded in 1949 in Cibiana di Cadore (BL), produces lock keys thanks to a tradition that dates back to the XVIIIth century. Taking the different opportunities that the market offers, the company has been developing through the years, till it has grown into one of the reference companies in its field sector. The entry in the Altuna Group (another European benchmark) has helped to widen the production and to a more sophisticated offer, above all in the transponder technology and in its duplication. The basis of the work of Errebi is its long experience together with a constant attention to quality, service, technological innovation, respect for the environment and attention towards human resources. An international attitude completes the profile of this company, that is present in more than 40 countries.



PER LE TUE PORTE: sicurezza e CONTROLLO personalizzati

Rivoluziona il modo di gestire la sicurezza!

Grazie ai sistemi di chiusura elettronici ISEO Zero1, controlli con estrema facilità gli accessi a tutti i locali della tua struttura, nei giorni e nelle fasce orarie che decidi tu.

E in più, non devi nemmeno cambiare la porta.

Contatta il nostro servizio di progettazione e assistenza dedicata.

**INSTALLAZIONE
RAPIDA
ED ECONOMICA,**
SENZA CAMBIARE
LA TUA PORTA.

**PUOI
PROGRAMMARE
E PERSONALIZZARE**
LE TESSERE,
CON LA MASSIMA
SEMPLICITÀ.



Prodotto selezionato da
ADI DESIGN INDEX 2013
in concorso per il premio
COMPASSO D'ORO ADI

info.iseozer01@iseo.com

800-101971
NUMERO VERDE GRATUITO



ISEO®

iseo.com



Chiusure e controlli hi-tech

ISEO rivoluziona il modo di pensare e di gestire la sicurezza grazie a ISEO Zero1 Electronic Solutions, la nuova gamma che raggruppa tutti i sistemi di chiusura elettronica e di controllo accessi.



La chiave tradizionale viene sostituita da un piccolissimo microchip inserito in una card e diventa il cuore del sistema di controllo accessi. Con la maniglia elettronica Aries e il cilindro elettronico con pomolo Libra, tutti gli ingressi e le uscite possono essere facilmente gestiti tramite card: sfiorando il lettore, si abilitano o disabilitano le tessere di vari utenti, anche in diverse fasce temporali e per un determinato lasso di tempo.

Grazie al funzionamento a batterie, non è richiesto alcun cablaggio alla porta. Il design elegante e minimale, permette l'integrazione dei dispositivi in ogni tipo di ambiente, tanto che il cilindro elettronico Libra è stato selezionato e inserito nel catalogo ADI Design Index, in concorso per il premio Compasso d'Oro. Aries e Libra sono i prodotti ideali per il controllo degli accessi in piccole e grandi aziende, uffici, hotel, e in tutte quelle situazioni dove è necessario controllare l'afflusso di un certo numero di persone: ad esempio, le tessere dei dipendenti possono essere abilitate ad aprire le porte dei propri uffici negli orari lavorativi durante la settimana, mentre le tessere dell'impresa di pulizie potranno aprire tutti gli uffici durante le ore serali e nei week-end. ISEO Zero1 identifica anche un servizio di progettazione e assistenza dedicata pre e post vendita. Un team di professionisti gestisce tutte le fasi, garantendo un servizio continuativo di supporto al numero verde 800-728722.

Locks and hi-tech controls

Iseo changes the way of thinking and organising security thanks to ISEO Zero1 Electronic Solutions, the new gamma that gathers all the electronic locking systems and the systems for the control of the accesses.



The traditional key is replaced by a microchip inserted in a card that becomes the heart of the accesses' control system. With the Aries electronic handle and the Libra electronic cylinder, all the entrances and the exits can be controlled by card: all the cards can be enabled or disabled in any moment for a determinate time lapse by simply touching lightly the electronic reader.

Thanks to the battery the door needs no wiring and thanks to the smart and minimal design the devices can be placed in every kind of room (the Libra electronic cylinder has been inserted in the ADI Design Index catalogue and it's competing for the Compasso d'Oro Award). Aries and Libra are the perfect products to control accesses in small and big companies, offices, hotels and in all those situations in which a supervision of the flow of people is required (for example: the employees' cards can be enabled to open the offices' doors in specific working hours of the week, or the cards belonging to the clean-up crew can be able to open all the offices during evening hours and week-ends).

ISEO Zero1 represents a pre- and post-sell planning/assistance service, too. A team of experts controls every step, providing a constant support at the number 800-728722.

Protezione Chiave

Il cuore del cilindro interroga,
controlla e autorizza la vostra chiave

Key protection

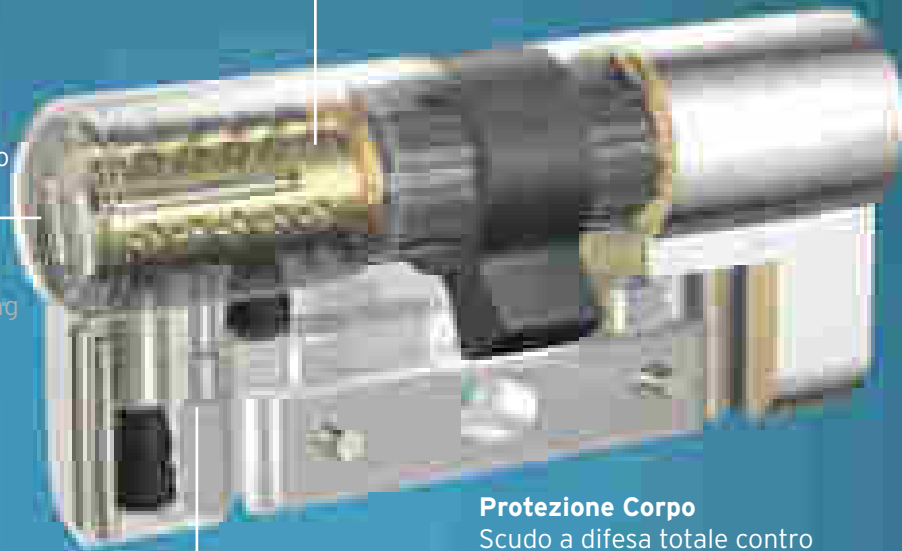
The core of the cylinder checks the
authorization of your key

Protezione Inserto

5 barre in puro acciaio assicurano
una protezione estrema

Insert protection

5 hardened steel pins ensure
extreme protection against drilling



Protezione Corpo

Scudo a difesa totale contro
torsione e spezzamento

Housing Protection

Strong and entire protection
against twisting and breaking

Visit us in Florence:
ELF Convention 2014, booth 42 - 43

BEYOND SECURITY

KABA®

Extreme Protection System

Credi davvero che tutti i cilindri siano uguali?

- > Sempre più Resistente,
- > ancora più Innovativo,
- > ulteriormente più Sicuro.

Do you really believe that all cylinders are the same?

- > More resistance,
- > More innovation,
- > More security.

Kaba Srl

Via Andrea Costa, 6
40013 CastelMaggiore (BO)
Italia
Phone +39 051 41 78 311
Fax +39 051 41 78 333

info.it@kaba.com
www.kaba.it



Kaba all'ELF Convention 2014

Kaba partecipa, in veste di Silver Sponsor alla Convention della European Locksmith Association, che si svolgerà presso Firenze Fiera dal 22 al 25 Maggio 2014.

L' ELF Convention riunisce ogni anno centinaia di serraturieri e professionisti provenienti da tutto il mondo e rappresenta un evento importante di confronto e arricchimento nel settore della sicurezza passiva attraverso seminari, workshop e convegni.

Kaba, dal 1862 punto di riferimento a livello mondiale nel settore della sicurezza, sarà presente con uno stand ricco di nuove ed accattivanti soluzioni basate sulle ultime tecnologie con sistemi di chiavi meccatroniche su virtual network e/o serrature NFC, rivolte quindi alla protezione delle **persone e delle loro proprietà**, all'efficienza organizzativa e al comfort.

L'ingresso alla fiera è gratuito, per accedere è necessario effettuare una registrazione online al sito www.elf2014.com. Vi aspettiamo al nostro stand 42 & 45.



Kaba at the ELF Convention 2014

Kaba will be a Silver Sponsor in the annual Congress of the European Locksmith Federation. The coming event will be held at Florence's Firenze Fiera Congress and Exhibition Center from 22 to 25 May 2014.

Each year, hundreds of locksmiths and professionals from all over the world gather at the ELF Convention, an important industry event, in order to get together and share knowledge in the passive security sector through seminars, workshops and conferences. Kaba, the worldwide leader in the security field since 1862, will be present with a stand full of new and compelling solutions based on the latest technologies involving mechatronic key systems in virtual networks and/or NFC locks – all aimed at the protection of people and their

property, organisational efficiency and convenience.

Admission to the convention is free, but visitors must register online at www.elf2014.com in order to gain access to the event. We look forward to meeting you at stands 42 & 43.



MULTIKEY IS AN EUROPEAN WHOLESALER OF CAR LOCKS, KEYS AND REMOTES



We offer an extensive range of products that will fit for the professional locksmith needs. Finding the correct part at our website is as easy as looking up by car make and model or genuine part number.

Prices are not displayed at our website because we do not sell to end customers, you will be able to check your prices by logging in.

Do you need your login details? Please enter our website and register in!

Our staff is highly skilled and has many years of experience in the automotive locksmithing and remote controls business. Please feel free to contact us if you have any questions, both by phone or email.

Do you need a lock, key or remote control that is not in our catalog, let us know and we will see what we can do to help you.

Are you in need of a lock, key or remote control which is not at our website currently?

Please let us know and we will do our best to help you out. Multikey stocks a wide range of replacement remote cases, all of them go through a strict quality control so we can assure they will meet the highest standards.

In addition, you can also find many other parts like transponders, Ecu's, tumblers, special tools, key blades, locksets etc.

Please come and visit OUR BOOTH #25 AT ELF 2014 IN FLORENCE



Esporre a ELF 2014!

Multikey è una giovane società operante nel mercato della componentistica automobilistica. La squadra, con più di 20 anni di esperienza nello specifico business delle serrature per auto, chiavi e telecomandi, è la referenza migliore e più importante, per lo specifico mercato dei serraturieri professionisti.

I'azienda è stata presente quale espositore e promotore, a numerosi convegni e fiere in tutto il mondo, ed è ben lieta di annunciare la propria partecipazione all'appuntamento ELF 2014, presso lo Stand # 25.

Multikey offre una vasta gamma di prodotti di alta qualità per il serraturiere specializzato nella duplicazione di chiavi auto: serrature, serrature di accensione, locksets, coperture chiavi, bicchieri, blocca pezzi di ricambio, chiavi, transponder, kit di riparazione, attrezzi speciali, ecc

L'azienda in Italia è alla ricerca di aziende e professionisti interessati alla gamma prodotti proposta. Grossisti dettaglianti e specialisti, potranno allora incontrare lo staff Multikey all'evento di Firenze: e magari potranno diventare distributori di questo marchio innovativo e interessante.

I responsabili Multikey saranno lieti di incontrarvi, allo stand # 25.

Exhibiting at ELF 2014!

Multikey is a young company involved in the automotive parts market. Our team, with more than 20 years of experience within car locks, keys and remotes business, is our main letter of introduction to the professional locksmith.



Although we have attended many conventions and trade fairs all around the world we are pleased to announce we are exhibiting at ELF 2014 - BOOTH #25.

Multikey offers an extensive range of high quality products to the automotive locksmith: door locks, ignition locks, locksets, key shells, tumblers, locks spare parts, keys, transponders, repairing kits, special tools etc.

We are willing to find companies and professionals that might be interested in our products, maybe you can become our new wholesaler.....

We will be looking forward to meet you, Please don't hesitate to visit us at booth #25



QUADRIFOGLIO DISTRIBUZIONI

DIVISIONE CHIAVI AUTO

**Specialisti nella programmazione
di chiavi e telecomandi auto**

Codifica Fiat e Vag ID48

**Distributori esclusivi in Italia di
Elme Tools e Advanced Diagnostics**

**Programmazione anche in
totale assenza di chiavi**



Quadrifoglio Distribuzioni srl
via Stefano Barbato, 10 Napoli (Na) - 80143
Tel. +39 081 559 25 18 - +39 081 559 25 36
Fax. +39 081 559 82 69
<http://www.quadrifogliodistribuzioni.it/>



<http://www.elmetools.es/>



<http://www.advanced-diagnostics.com/>



Programmazione al Top

Quadrifoglio Distribuzioni appartiene al gruppo Meridional Distribuzioni fondato nel 1890, punto di riferimento in sicurezza, chiavi, serrature e duplicazione.

Nello specifico l'azienda si occupa della distribuzione di strumenti per la programmazione chiavi e telecomandi auto. Partner unico in Italia di Advanced Diagnostics ed Elme tools, negli ultimi anni l'azienda si è dedicata allo sviluppo dei software dei marchi auto che rappresentano le richieste del mercato nazionale:

- nel 2011 l'azienda è stata la prima a lanciare il software per Fiat con Megamoss ID48, riuscendo dove i colossi delle chiavi avevano rinunciato;
- stesso discorso vale per Vag (Vw, Audi, Seat e Skoda).
- Altro successo considerevole è stato lo sviluppo del software Smart, rendendo l'azienda unica nelle programmazioni di telecomandi di tutti i modelli di questo marchio.

Il punto di forza di Quadrifoglio è caratterizzato da una valida assistenza tecnica, da tutto il materiale di consumo sempre disponibile in magazzino e da una serie di servizi rivolti esclusivamente ai nostri clienti.

L'obiettivo è quello di permettere allo specialista di approfondire la propria conoscenza nel campo delle chiavi e telecomandi auto, facendogli sapere che oggi "si può fare".

Top planning

Quadrifoglio Distribuzioni belongs to the Meridional Distribuzioni Group (founded in 1890), a benchmark in the production of keys, locks and in their duplication of these.

The company deals specifically with the distribution of instruments used for the programming of keys and car remote controls. Unique Italian partner of Advanced Diagnostics and of Elme Tools, the company has in recent years been keen on the development of softwares for big automobile brands:

- In 2011 Quadrifoglio Distribuzioni launched the Megamoss ID48 software for FIAT, succeeding where other companies had previously failed;
- Same for Vag (Vw, Audi, Seat and Skoda);
- Another important achievement has been the development of the Smart software; this success has made the company become a reference point in the programming of all the models of remote control of this brand.

The key factors of Quadrifoglio are: an efficient technical assistance, the constant stock availability of consumer products and a wide range of customer services.

The aim is to give the specialists the opportunity to increase their knowledge in the field of keys and auto remote controls.

2014, nasce



Progetto **R**ete **i**nnovazione **Ferramenta**

PRiFerr aspira a divenire la più importante
associazione di imprese che operano
nel settore della Ferramenta



Soluzioni automotive... ...per un servizio duplicazione all'avanguardia!

Il core business di Silca è rappresentato dalla produzione di chiavi grezze. Una gamma di diverse decine di migliaia di chiavi diverse, dedicate a qualsiasi tipo di utilizzo: dagli aeroplani ai casellari postali.

Insieme alle chiavi Silca è nota nel mondo per la gamma di macchine duplicatrici ed accessori destinate all'utilizzo professionale, semi industriale ed industriale nell'Industria delle serrature ed automobilistica. La presenza di Silca, su scala globale, è garantita da un'ampia e consolidata rete di distribuzione formata da oltre 180 Distributori e 8 Business Units, che operano direttamente in Europa. A livello mondiale Silca garantisce l'immediata disponibilità di prodotti di altissima qualità grazie ad una capillare network composto di siti commerciali e distributivi in ciascun continente. La soluzione che Silca dedica all'universo automotive è unica e professionale ed è pensata per i centri duplicazione che desiderano offrire ai propri clienti un servizio all'avanguardia e competitivo. L'unicità della proposta si basa su un'insieme di elementi che operano in sinergia: dispositivi transponder affidabili e continuamente aggiornati, programmi software ed applicativi dedicati, un'ampia e differenziata gamma di chiavi veicolo transponder e un pacchetto esclusivo di strumenti promozionali, pensati per il punto vendita e per il web, destinati a supportare il business dei centri duplicazione. Il business delle chiavi veicolo è rilevante su scala globale e continua ad espandersi in ogni continente e oggi, grazie alle soluzioni Silca automotive, anche i centri duplicazione chiavi possono scegliere di gestire con successo questo servizio. More Info on: www.silca.biz

Automotive solution... ... For an up to date key service!

Silca's Business Model is a unique combination of: manufacturing worldwide presence extensive and innovative product range, balanced mix of direct and indirect distribution channels with capillary distribution.

The core business is represented by the production of key blanks. Silca's key blanks product range is one of the wider and more complete and updated worldwide, with several tens of thousands different key blank articles dedicated to any kind of use: from airplanes to mail-boxes keys. The company is worldwide known for its Key Duplication Systems a range covering the production of duplicating machines and dedicated accessories for the Locksmiths' business up to the production of customised duplicating and originating semi industrial and industrial systems for Lock and Automotive Industry. Silca's presence, on global scale, is granted by a widespread and consolidated Distribution Network. Silca Automotive range introduces a unique and professional proposal designed for all Key Duplication Centers willing to offer a competitive and up to date vehicle keys duplication service. The uniqueness of Silca Automotive solution is based on different synergic components: reliable and upgradable transponder devices, dedicated transponder softwares for continuous key data and devices functions updates, large and differentiated transponder Key Range, special POS program and on line program supporting Key Duplication Centers business. The vehicle keys market is a constantly growing one on a worldwide base, thanks to Silca Transponder Technology all Key Duplication Centers may decide to enter a profitable business in a competitive way. More info: www.silca.biz

CILINDRO DI CHIUSURA DIGITALE 3061

APERTO PER
TUTTI.
MA NON PER
CHIUNQUE.



SYSTEM 3060
IL TOP DELLA SICUREZZA SENZA CHIAVI

- + MEZZI DI IDENTIFICAZIONE
- + COMPONENTI DI CONTROLLO ACCESSI DIGITALI
- + MULTINETWORKING
- + LSM-SOFTWARE



L'elettronica a bordo rende il cilindro di chiusura digitale 3061 un prodotto estremamente versatile. Quando si tratta della sicurezza di singole porte o di interi complessi di edifici, il cilindro si adatta abilmente alle situazioni più diverse con le sue molteplici versioni. Può inoltre essere montato in pochi minuti, senza cavi. Le normali pile a bottone consentono di gestire con affidabilità fino a 300.000 aperture. Il cilindro memorizza offline fino a 3.000 accessi; con il collegamento diretto o virtuale alla rete, non pone alcun limite ad un uso flessibile. Nessuna delle persone autorizzate resterà più fuori dalla porta!

Tel.: +39 02 72 546 763 | www.simons-voss.it

Simons Voss
technologies



Modulare a ... 3060gradi!

Con il suo sistema 3060, SimonsVoss Technologies presenta la tecnologia di riferimento nel settore dei sistemi di controllo accessi digitale.

Multifunzionalità, integrazione in rete e una disposizione che consente un numero variabile di utenti, il sistema può essere utilizzato come strumento di controllo, di blocco e di accesso articolato e sicuro. Il sistema 3060 apre nuove dimensioni: chiusura, apertura, commutazione, fatturazione e amministrazione - tutto in uno. Design modulare, indipendentemente dal tipo, genere e il numero di porte da gestire, permette una facile integrazione. Adatto per l'utilizzo della rete senza cablaggio esterno alla porta e telaio.

Modular System... 3060degrees!

With its System 3060 SimonsVoss Technologies the leader technology in the digital access control systems sector.

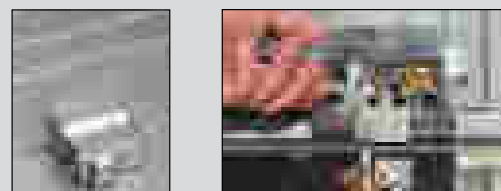
Multi-functionality, integration into networks and a layout allowing any number of users guarantee that it can be used as a complex lock and access control system. The System 3060 opens up new dimensions: Locking, opening, switching, billing and administering - all in one. Modular design, independent of type, kind and number of doors allows easy integration. Suitable for network use without external cabling on the door and frame.

Multi-functionality, integration into networks and a layout allowing any number of users guarantee that it can be used as a complex lock and access control system.

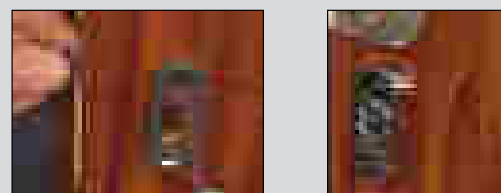
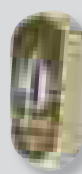
Lucchetti predisposti per mezzo cilindro
Padlocks suitable for half cylinder
Cadenas prédisposés pour demi cylindre
Candados predispuestos para medio cilindro



Gruppi di fissaggio per serrande e basculanti
Fastening units for roller shutters and up and over door
Ensembles de fixation pour rideaux et basculants
Grupos de fijación para cortinas metálicas enrollables y basculantes



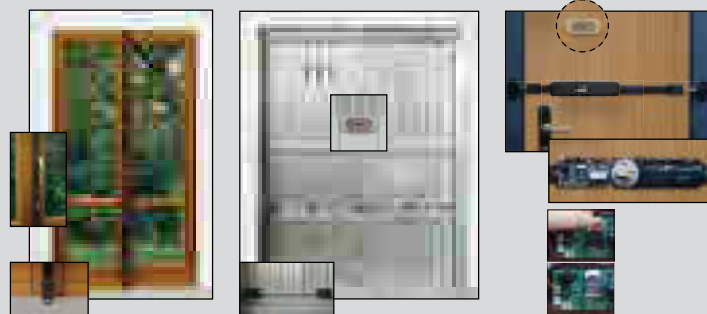
Rosette di sicurezza per tutte le serrature da infilare
Security escutcheons for all mortise door locks
Rosaces de sûreté pour toutes les serrures à encastrer
Escudos de seguridad para todas las cerraduras de embutir



“Spranga Universale” meccanica ed elettronica
Mechanical and electronic “Universal Spranga”

«Spranga Universelle» mécanique et électronique

“Spranga Universal” mecánica y electrónica



Serrature elettriche con catenaccio rotante per porte e portoni manuali o automatizzati
Electric locks with rotating dead-bolt for manual or automatic doors

Serrures électriques avec pêne dormant rotatif pour portes, portails manuels ou automatiques

Cerraduras eléctricas con cerrojo rotatorio por puertas y portones manuales o automatizados

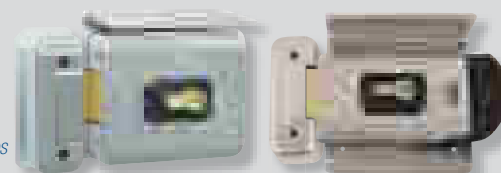


V09
 per cancelli scorrevoli
 for sliding gates
 pour portails coulissants
 para portones correderos

V90
 per apertura verso l'esterno
 for outward opening
 avec ouverture vers l'extérieur
 para apertura hacia afuera

V06
 universali per portoni e cancelli
 universal for doors and gates
 universelle pour portes et portails
 universal para puertas y portones

V9087
 per cancelli automatizzati
 for automatic gates
 pour grilles automatisés
 para portones automatizados

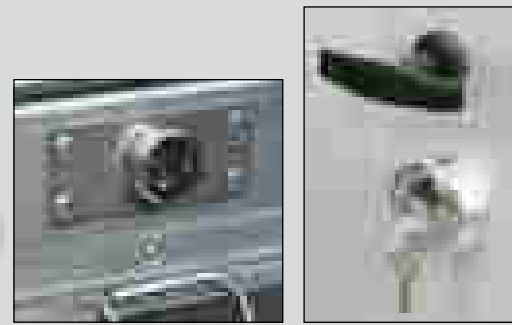
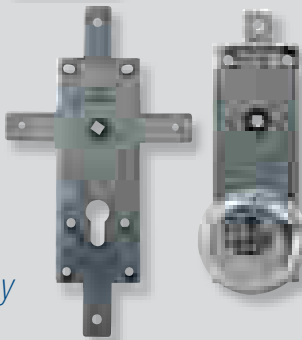


Serrature corazzate per serranda e basculanti predisposte per cilindro europeo

Roller shutter and up and over door armoured locks suitable for Euro profile cylinder

Serrures blindées pour rideaux et basculants prédisposés pour cylindre à profil européen

Cerraduras acorazadas para cortinas metálicas y basculantes predispuestas para cilindro europeo





Un'azienda italiana

Fondata nel 1942, da molti anni certificata ISO 9001 realizza chiavi, lucchetti, cilindri, serrature, casseforti, armadi di sicurezza portafucili e portadocumenti, antifurti per bici, moto e scooter.

Viro è un'azienda italiana fondata nel 1942, da molti anni certificata ISO 9001, che realizza prodotti per la sicurezza: chiavi, lucchetti, cilindri, serrature, casseforti, armadi di sicurezza portafucili e portadocumenti, antifurti per bici, moto e scooter. Viro sviluppa anche l'elettronica applicata alla meccanica di sicurezza, sin da quando, nel 1985, lanciò Ram7, la prima cassaforte elettronica europea con funzioni avveniristiche che sorpresero il mercato. Da allora Viro investe ogni anno maggiori risorse in Ricerca&Sviluppo.

Come è testimoniato dal fatto che nel 1996 è stata riconosciuta dal Ministero Italiano dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica come "Laboratorio di ricerca". Tecnologia, innovazione, qualità sono sinonimo della professionalità che ha portato Viro a ottenere certificazioni e riconoscimenti nazionali e internazionali.

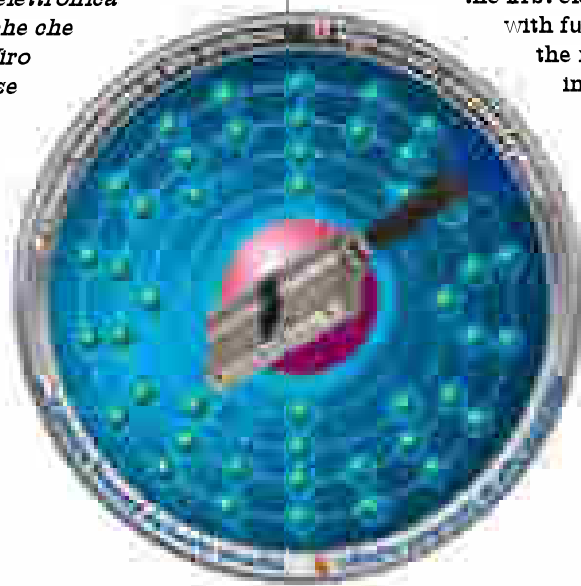
An Italian Company

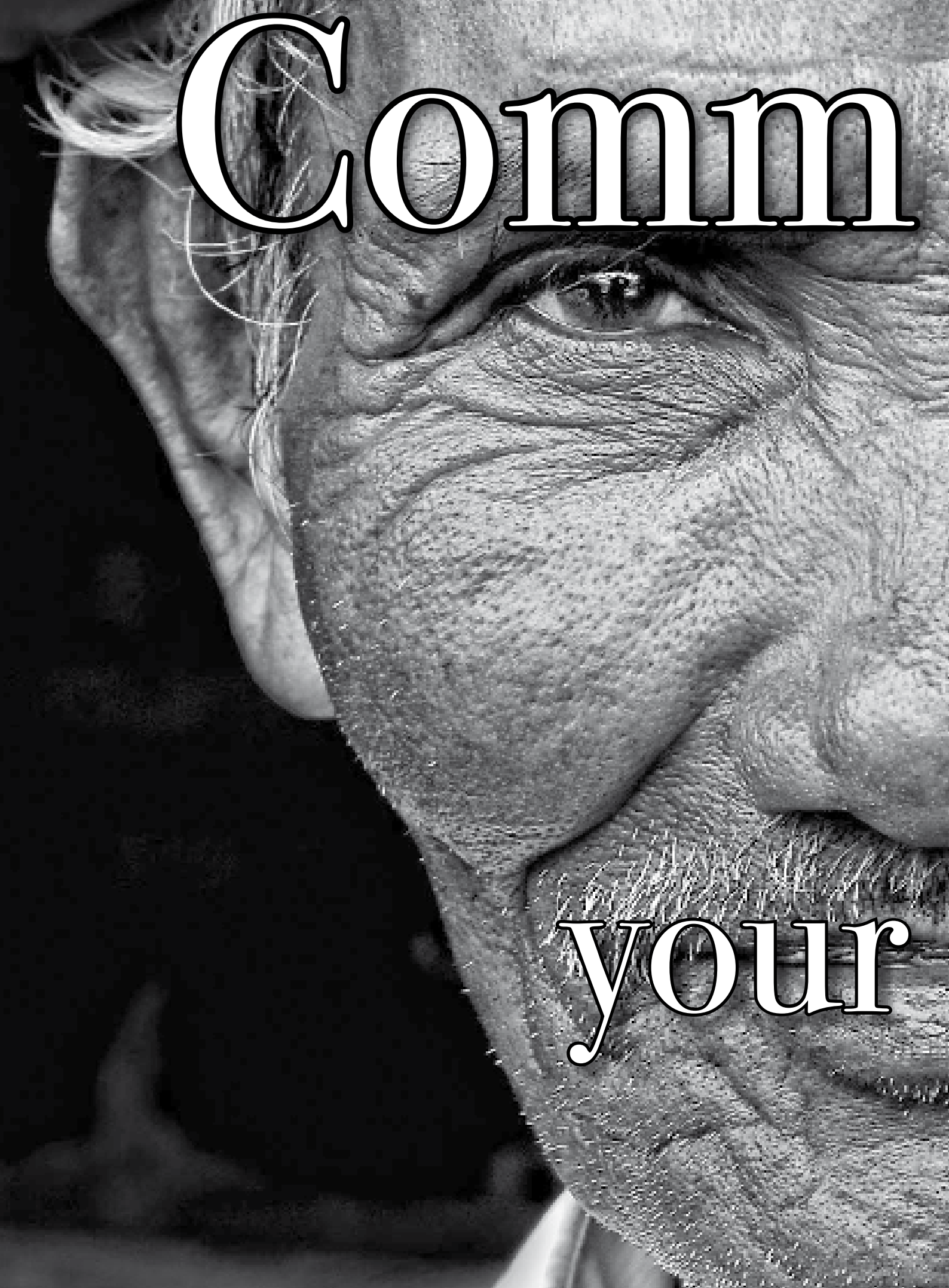
Founded in 1942 manufactures and distributes keys, padlocks, cylinder locks, cam locks, safes, safety cabinets and anti-theft systems for bicycles, motorcycles and scooters.

Viro, an Italian company founded in 1942 and certified ISO 9001 for many years, manufactures and distributes keys, padlocks, cylinder locks, cam locks, safes, safety cabinets and anti-theft systems for bicycles, motorcycles and scooters.

Viro develops electronic products for mechanical security devices since 1985, when was launched Ram7,

the first electronic safe made in Europe with futuristic functions that astonished the market. Since then, the company invests more and more resources in Research and Development, as proven by the award of "Research Laboratory" recognised by the Italian Ministry of Universities and Scientific and Technological Research. Technology, innovation and quality are at the heart of Viro's professional approach, which has lead the company to achieve national and worldwide certificates and acclaim.





Comm

your

unicate

future

iFerr magazine
choose *modern*





supplemento al n° 14 di iFerr magazine

**Editore Marketing & Multimedia
MaMu SRL**

Direzione Amministrativa
Via Luigi Settembrini, 30
00195 Roma

Sedi:
Roma
Via del Corso, 52
00186 Roma

Milano
Piazza Erculea, 11
20122 Milano
Tel: 02 72 08 00 52
e-mail: info@iferr.com
web: www.iferr.com

Direttore Responsabile
Roberto Galimberti

Direttore Editoriale
Sebastian Galimberti

Coordinamento Editoriale
Camilla Fiorin

Art Director e Grafica
Ivan Roman
ivanroman@ivanroman.it

Segretaria di Redazione
Giovanna Di Nolfo

Ufficio Marketing
Giuseppe Ficarra
marketing@iferr.com

Ufficio Commerciale
Giorgio Ronchi
commerciale@iferr.it

Advertising manager
Giuseppe Ficarra
marketing@iferr.com

Settore Colore
Concessionaria esclusiva Edipubblicità

Stampa
PRONTOSTAMPA
Via Praga, 1
20049 Zingonia Verdellino (BG)



N°1 IN THE WORLD

Automotive Solutions / Keys / Key Cutting Machines



Visit Silca at Elf Convention 2014 Booth 18/19 2nd floor

www.silca.biz

DataFerr

Distribuzione ingrosso - Volume N.1 / 2013



Crediti
Rotazione Stock

Produttività
Oneri Finanziari

Performance
Fatturato

Benchmarking
Ricavi Netti

Debiti

Liquidità

www.iferronline.com - info@iferr.com - tel: +39 02 72080052